

FORSNÄS

FREEZER

hr

sr

sl

tr

bg

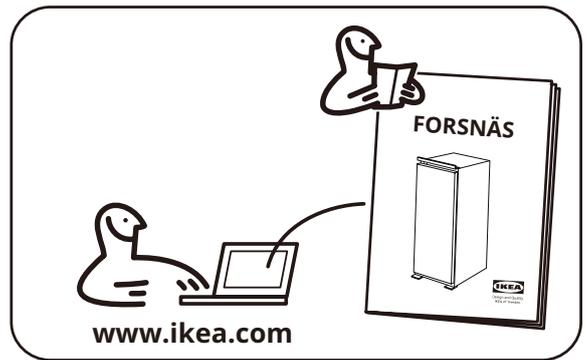
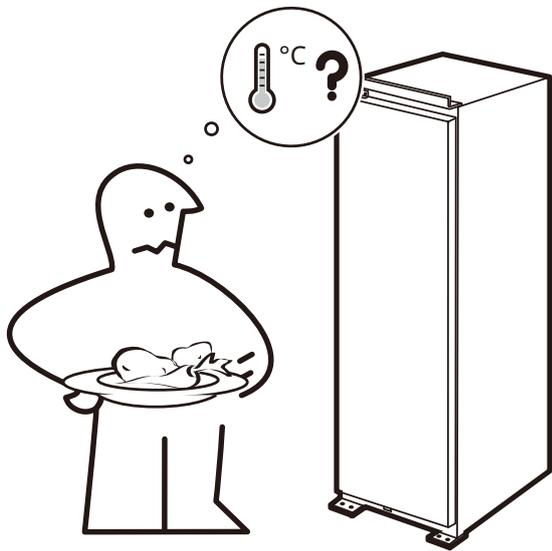
ro

hu



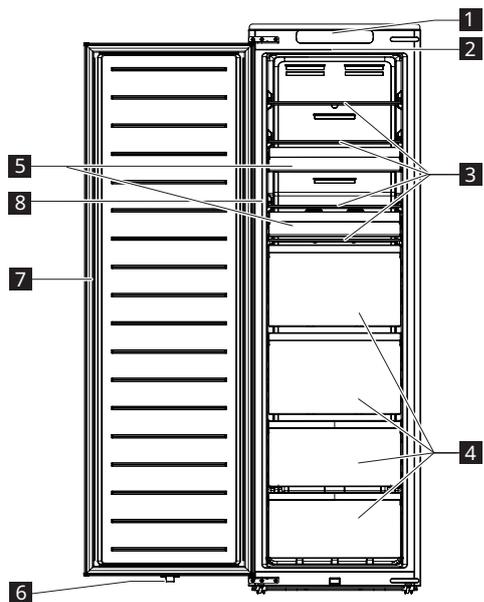
Design and Quality
IKEA of Sweden

HRVATSKI	5
SRPSKI	10
SLOVENŠČINA	15
TÜRKÇE	20
БЪЛГАРСКИ	25
ROMÂNĂ	31
MAGYAR	36



Opis proizvoda

Pregled proizvoda



- 1** Upravljačka ploča
- 2** LED svjetlo
- 3** Staklene police
- 4** Ladice
- 5** Kutije za pohranu
- 6** Prekidač za LED svjetlo
- 7** Brtva vrata
- 8** Nazivna pločica

Prva uporaba

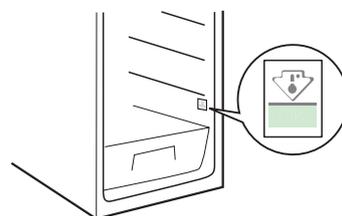
Spojite uređaj na napajanje. Idealne temperature za čuvanje hrane već su tvornički postavljene (srednje). Pozicioniranje polica u hladnjaku ne utječe na učinkovito korištenje energije.

Važno!

Ovaj uređaj prodaje se u Francuskoj.

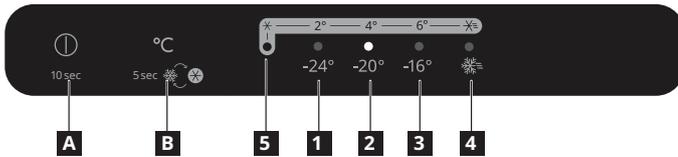
U skladu s važećim propisima ove zemlje, uređaj mora biti opremljen posebnom oznakom (vidi sliku) smještenom u donji odjeljak hladnjaka kako bi se naznačila njegova najhladnija zona.

Napomena: Nakon uključivanja, uređaju je potrebno 4-5 sati kako bi postigao odgovarajuću temperaturu za pohranu tipične količine hrane.



Rukovanje

Upravljačka ploča



- A** Gumb za uključivanje/isključivanje
- B** Gumb za podešavanje temperature
- 1** Indikator -24°C (+2°C)
- 2** Indikator -20°C (+4°C)
- 3** Indikator -16°C (+6°C)
- 4** Indikator super načina rada
- 5** Indikator načina rada hladnjaka

Napomene:

- Negativne temperature primjenjive su kada uređaj radi u načinu zamrzivača.
- Pozitivne temperature u zgradama primjenjive su kada uređaj radi u načinu hladnjaka.
- Ne koristite oštre predmete za rukovanje upravljačkom pločom. Mogu izgubiti ili oštetiti upravljačku ploču.

Uključivanje

Kada utikač priključite u utičnicu, uređaj se uključuje i počinje s radom.

Zaslon

- Nakon što uključite uređaj, on reproducira zvuk zvona, a svi indikatori svijetle 3 sekunde. Zatim se isključuju svi indikatori, osim indikatora -20°C (+4°C) **2** i uređaj počinje raditi u načinu zamrzivača.
- U slučaju poznatog kvara odgovarajući indikatori će treperiti.

Status indikatora	Problem
Indikatori -24°C i -20°C (1 i 2) trepere.	Kvar senzora temperature odjeljka
Indikatori -24°C i super načina rada (1 i 4) trepere.	Kvar senzora temperature okoline
Indikatori -24°C i -16°C (1 i 3) trepere.	Kvar senzora temperature odmrzavanja
Indikatori -20°C i super načina rada (2 i 4) trepere.	Komunikacijska greška

Napomena: Ako postoji greška u treptanju, nazovite servisni centar.

Promjena načina rada

- Preko upravljačke ploče možete podesiti uređaj da radi u načinu hlađenja ili zamrzavanja.
- Kada je uređaj u načinu rada zamrzivača, indikator načina rada hladnjaka **5** je isključen. Kada je uređaj u načinu rada hladnjaka, indikator načina rada hladnjaka **5** se uključuje.
- Kada se uređaj prvi put uključi u struju, ulazi u način zamrzavanja. Držite ga u načinu zamrzavanja ili postavite u način hlađenja, po potrebi. Nakon 30 minuta u odabranom načinu rada aktivira se funkcija memorije. Ako se struja prekine i zatim uključi, uređaj ulazi u zadnji podešeni način rada. Ako struja nestane prije 30 minuta u odabranom načinu rada, uređaj će se vratiti na zadani način zamrzavanja kada se uključi. Za promjenu načina rada pritisnite i držite tipku za podešavanje temperature **B** 5 sekundi.

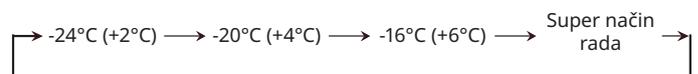
Podešavanje temperature

Preporučena temperatura za način rada zamrzivača: -20°C (tvornička postavka)

Preporučena temperatura za način rada hladnjaka: +4°C (tvornička postavka)

- Putem upravljačke ploče možete postaviti temperaturu odjeljka.
- Kada se uređaj prvi put priključi, postavlja temperaturu na -20°C. Kada ponovno priključite ili uključite uređaj, on postavlja temperaturu na posljednju postavljenu temperaturu.

Za postavljanje temperature pritisnite tipku za postavljanje temperature **B** jednom ili više puta dok ne zasvijetli indikator željene postavljene temperature. Indikator će biti stabilan za 5 sekundi, a uređaj će raditi prema novoj postavljenoj temperaturi za 15 sekundi.



Savjeti:

- Što je niža postavljena temperatura, duže možete sigurno čuvati svoju hranu i uređaj troši više električne energije.
- Što je viša postavljena temperatura, to se vaša pohranjena hrana brže kvari i uređaj troši manje električne energije.

Način super hlađenja (samo za način hlađenja)

Napomena: Funkcija super hlađenja posebno je dizajnirana za brzo hlađenje novo stavljene hrane u odjeljak hladnjaka. Ako imate značajnu količinu tople hrane, kao, na primjer, nakon kupnje namirnica,

preporuča se aktivirati funkciju super hlađenja. Na taj način možete osigurati brzo hlađenje proizvoda i smanjiti porast temperature, čime se učinkovito produžuje očuvanje svih ostalih namirnica koje se nalaze unutra.

- Kako biste uređaj postavili u način super hlađenja, pritisnite gumb za postavljanje temperature **B** jedan ili više puta dok se ne upali indikator načina super hlađenja. Uređaj ulazi u super načina rada za 15 sekundi. Aparat će automatski izaći iz režima super hlađenja nakon 6 sati. Za raniji izlaz iz ovog načina rada pritisnite i držite tipku za podešavanje temperature **B**.

Način super zamrzavanja (samo za način zamrzavanja)

Napomena: Funkcija super zamrzavanja dizajnirana je za održavanje nutritivne vrijednosti namirnica u odjeljku za zamrzavanje. Može zamrznuti hranu u najkraćem vremenu. Ako se odjednom zamrzne velika količina hrane ili hranu treba brzo zamrznuti, preporuča se uključiti funkciju super zamrzavanja i staviti hranu. U tom trenutku brzina zamrzavanja odjeljka za zamrzavanje će se povećati. Potrošnja energije se povećava dok je funkcija uključena.

- Kako biste uređaj postavili u način super zamrzavanja, pritisnite gumb za postavljanje temperature **B** jedan ili više puta dok se ne upali indikator načina super zamrzavanja. Uređaj ulazi u super načina rada za 15 sekundi. Uređaj će automatski izaći iz režima super rashlađivanja nakon 40 sati. Za raniji izlaz iz ovog načina rada pritisnite i držite tipku za podešavanje temperature **B**.

Alarm otvaranja vrata

- Ako su vrata hladnjaka ostavljena otvorena dulje od 120 sekundi, alarm otvorenih vrata isključuje se.
- Kako biste zaustavili alarm, zatvorite otvorena vrata ili pritisnite bilo koji gumb **A**.

Isključivanje

- Da biste isključili uređaj, pritisnite i držite tipku za uključivanje/isključivanje **A** 10 sekundi. Svi indikatori se gase i uređaj prestaje raditi za 15 sekundi.
- Da biste uređaj ponovno uključili, pritisnite i držite tipku za uključivanje/isključivanje **A** 10 sekunde. Uređaj nastavlja s radom.
- Kako biste isključili uređaj iz napajanja odspojite mrežni utikač iz utičnice.

Savjeti i napomene

Savjeti za hlađenje svježih hrane (samo za način hlađenja)

- Hranu poklopite ili zamotajte, posebno ako ima jak okus.
- Namjestite hranu tako da zrak može slobodno cirkulirati oko nje.
- Za najbolje performanse ostavite dovoljno prostora u odjeljku hladnjaka da zrak kruži oko pakiranja. Također, ostavite dovoljno mjesta u prednjem dijelu kako bi se vrata mogla čvrsto zatvoriti.
- Nemojte u hladnjak stavljati toplu hranu ili tekućine koje isparavaju.
- Meso (sve vrste): zamotati u odgovarajuću ambalažu i staviti na staklenu policu iznad ladice za povrće. Spremite meso najviše 1-2 dana.
- Kuhana hrana i hladna jela: pokriti i staviti na bilo koju policu.
- Voće i povrće: temeljito očistiti i staviti u ladicu za povrće. Banane, krumpir, luk i češnjak ne smiju se čuvati u hladnjaku ako se ne zapakiraju.
- Maslac i sir: staviti u posebnu nepropusnu posudu ili zamotati u aluminijsku foliju ili polietilensku vrećicu kako biste istisnuli što više zraka.
- Boce: zatvoriti čepovima i staviti u pregrade u vratima.

Savjeti za zamrzavanje svježih hrane (samo za način zamrzavanja)

- Količina svježih hrane koja se može zamrznuti u 24 sata prikazana je na pločici s tehničkim podacima.
- Prilikom prvog pokretanja ili nakon razdoblja izvan uporabe, prije stavljanja proizvoda u odjeljak neka uređaj radi najmanje 2 sata na hladnijim postavkama.
- Ne dozvolite da svježa, nezamrznuta hrana dođe u dodir sa zamrznutom te time podigne njenu temperaturu.
- Zamotajte hranu kako biste je zaštitili od bilo kakve vode, vlage ili kondenzacije; to će spriječiti širenje bilo kakvih mirisa u hladnjaku, a istovremeno će osigurati bolje čuvanje smrznute hrane.
- Nemasne namirnice čuvaju se bolje i duže od masnih; sol skraćuje vijek čuvanja hrane.
- Nikada ne stavljajte toplu hranu u zamrzivač. Hlađenje vruće hrane prije zamrzavanja štedi energiju i produljuje vijek trajanja uređaja.
- Nemojte ponovno zamrzavati djelomično odmrznutu hranu.
- **Napomena:** Nikada ne stavljajte flaširanu hranu ili piće u odjeljak za smrznutu hranu.
- Za najbolje performanse, ostavite dovoljno prostora u odjeljku sa smrznutom hranom da zrak kruži oko pakiranja. Također, ostavite dovoljno mjesta u prednjem dijelu kako bi se vrata mogla čvrsto zatvoriti.

Montaža

⚠ UPOZORENJE! Prije postavljanja uređaja pažljivo pročitajte sigurnosne informacije u knjižici Sigurnost i jamstvo.

⚠ UPOZORENJE! Slijedite zasebne upute za montažu kako biste instalirali ovaj uređaj.

⚠ UPOZORENJE! Pričvrstite uređaj u skladu s posebnim uputama za sastavljanje kako biste izbjegli rizik od nestabilnosti uređaja.

Smještaj

Ovaj uređaj treba postaviti na suhom, dobro prozračenom unutarnjem mjestu. Ne postavljajte uređaj u blizini izvora topline (npr. pećnice, štednjaci, radijatori, štednjaci i ploče za kuhanje) ili na mjesto s izravnim sunčevim svjetlom.

- ⓘ Ako imate bilo kakvih nedoumica oko instalacije, obratite se prodavaču, našoj službi za korisnike ili najbližem ovlaštenom servisnom centru.
- ⓘ Mora biti moguće isključiti uređaj iz električne mreže. Utikač stoga mora biti lako dostupan nakon postavljanja.

Kontrolni popis za inspekciju

Prije korištenja uređaja slijedite popis za provjeru. Ako je bilo koji odgovor "NE", slijedite odgovarajuću radnju. Ne zaboravite zapisati serijski broj proizvoda i broj artikla prema potrebi i priložiti svoj račun ovoj stranici.

Serijski broj proizvoda (Ser. br.):

.....

Broj artikla (Art. br.):

.....

Datum kupnje:

.....

Kako biste provjerili	Ako je odgovor NE
Provjerite brtvi li brtva oko vrata kada su svaka vrata zatvorena.	Pogledajte upute za montažu - poravnanje vrata.
Provjerite da ne dolazi do sudara između dijelova i namještaja tijekom otvaranja i zatvaranja vrata.	Pogledajte upute za montažu - poravnanje vrata.
Aparat postavite kao ugradbeni aparat.	Za pravilnu montažu slijedite upute za sastavljanje.
Pobrinite se da prilikom prve instalacije ili nakon preokretanja vrata uređaj stoji u okomitom položaju najmanje 4 sata prije nego što se priključi na napajanje.	Pričekajte 4 sata prije spajanja uređaja na električnu mrežu.

Čišćenje uređaja

Prije prve uporabe aparata, očistite ga kako biste uklonili tipičan miris potpuno novog proizvoda.

1. Iskopčajte uređaj iz električne mreže.
2. Obrišite unutrašnjost mekom, navlaženom krpom.
3. Operite unutarnje dodatke mlakom vodom i malo neutralnog sapuna, zatim temeljito osušite.

OPREZ!

Nemojte koristiti abrazivna, kloridna ili kisela sredstva za čišćenje ili otapala.

- Nemojte koristiti oštre ili abrazivne spužve. Metalne površine mogu korodirati.
- Dodatke nemojte prati u perilici posuđa. Mogu se deformirati.

Električno priključenje

⚠ OPREZ! Sve električne radove potrebne za ugradnju ovog uređaja trebao bi izvesti kvalificirani električar ili stručna osoba.

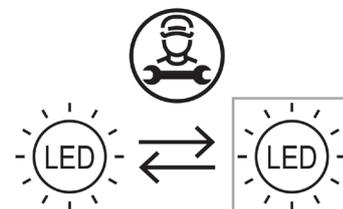
⚠ UPOZORENJE! Ovaj uređaj mora biti uzemljen. Nepridržavanje ovih uputa može rezultirati smrtnim slučajem, požarom ili električnim udarom.

Proizvođač odbija bilo kakvu odgovornost u slučaju nepoštivanja ovih sigurnosnih mjera. Ovaj uređaj je u skladu s direktivama EEZ.

Zamjena svjetiljke

Uređaj je opremljen LED svjetlom za unutarnju rasvjetu.

Samo ovlašteni tehničar smije zamijeniti rasvjetni uređaj. Obratite se ovlaštenom servisnom centru. Za bržu uslugu uvijek pogledajte potpuni popis ovlaštenih servisnih centara koji se nalazi na kraju Sigurnosti i jamstva ili Korisničkog priručnika i nazovite odgovarajuće telefonske brojeve.



Tehnički podaci

Kategorija proizvoda	
Vrsta proizvoda	Zamrzivač/hladnjak
Tip uređaja	Ugradbeni
Dimenzije proizvoda	
Visina	1785 mm
Širina	540 mm
Dubina	550 mm
Neto zapremina	
Zamrzivač/hladnjak	212,0 l
Sustav za odleđivanje	
Zamrzivač/hladnjak	Automatski
Ostale specifikacije	
Broj zvjezdica	
Vrijeme porasta temperature	8 sati
Kapacitet zamrzavanja	10 kg/24 h
Potrošnja energije	189 kWh/god
Razina buke	35 dB, razred B
Energetski razred	D
Nazivni napon	220 - 240 V~
Nazivna frekvencija	50 Hz
Izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti	F

Napomena: Podacima o proizvodu u bazi proizvoda možete pristupiti skeniranjem QR koda na EPREL naljepnici.

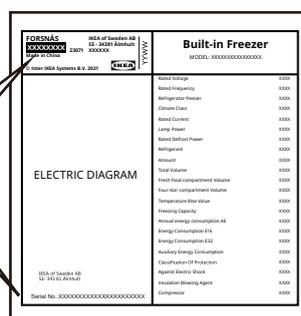
 Broj artikla i serijski broj nalaze se na nazivnoj pločici na lijevoj unutarnjoj strani uređaja.

Broj artikla 
(8-znamenasti broj)



Serial No.:XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

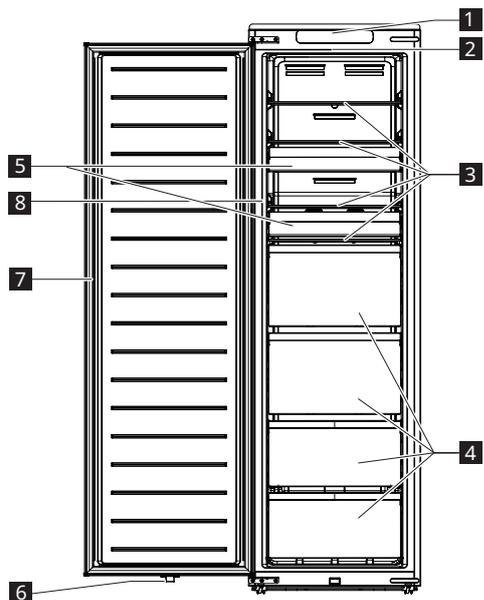
Broj artikla
(22-znamenasti broj)



Slika služi samo u ilustrativne svrhe

Opis proizvoda

Pregled proizvoda



- 1** Komandna tabla
- 2** LED svetlo
- 3** Staklene police
- 4** Fioke
- 5** Korpice
- 6** Prekidač za LED svetlo
- 7** Zaptivka vrata
- 8** Pločica

Prva upotreba

Priključite uređaj u strujnu utičnicu. Idealne temperature čuvanja namirnica su već fabrički podešene (srednje).

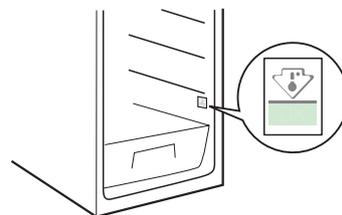
Pozicioniranje polica u frižideru nema uticaja na efikasnost iskorišćenja energije.

Važno!

Ovaj uređaj se prodaje u Francuskoj.

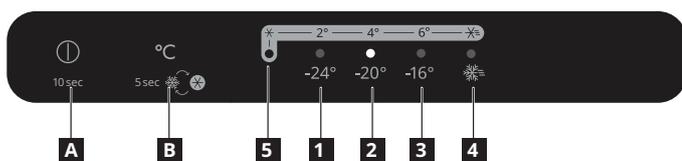
U skladu sa odredbama koje važe u toj državi, mora da bude opremljen posebnim uređajem (pogledajte sliku) koji se postavlja u donji odeljak frižidera kako bi označio njegovu najhladniju zonu.

Napomena: Nakon uključivanja, aparatu je potrebno 4-5 sati da bi dostigao odgovarajuću temperaturu za skladištenje tipične količine hrane.



Rad uređaja

Komandna tabla



- A** Dugme za uključivanje
- B** Dugme za podešavanje temperature
- 1** -24 °C (+2 °C) indikator
- 2** -20 °C (+4 °C) indikator
- 3** -16 °C (+6 °C) indikator
- 4** Indikator super režima
- 5** Indikator režima frižidera

Napomene:

- Temperature ispod nule se mogu koristiti kada je uređaj u režimu zamrzavanja.
- Temperature iznad nule, navedene u zagradama, mogu se koristiti kada je uređaj u režimu frižidera.
- Nemojte koristiti oštre predmete za upravljanje komandnom tablom. Oni mogu izgrebati ili oštetiti komandnu tablu.

Uključivanje

Kada priključite mrežni utikač u utičnicu, uređaj se uključuje i počinje da radi.

Ekran

- Nakon što uključite uređaj, oglašava se zvoncem i svi indikatori svetle 3 sekunde. Tada se svi indikatori gase osim indikatora -20 °C (+4 °C) **2** i uređaj počinje da radi u režimu zamrzavanja.
- U slučaju poznatog kvara, odgovarajući indikatori će treptati.

Status indikatora	Greška
Indikatori -24 °C i -20 °C (1 i 2) trepte.	Kvar senzora temperature u odeljku
Indikatori za -24 °C i super režim (1 i 4) trepte.	Kvar senzora temperature okoline
Indikatori -24 °C i -16 °C (1 i 3) trepte.	Kvar senzora temperature odmrzavanja
Indikatori za -20 °C i super režim (2 i 4) trepte.	Greška komunikacije

Napomena: Ako se javio kvar sa treptanjem, pozovite servisni centar.

Promena režima rada

- Preko kontrolne table možete podesiti uređaj da radi u režimu frižidera ili zamrzivača.
 - Kada je uređaj u režimu zamrzivača, indikator režima frižidera **5** je isključen. Kada je uređaj u režimu frižidera, indikator režima frižidera **5** svetli.
 - Kada se uređaj prvi put uključi, ulazi u režim zamrzivača. Držite ga u režimu zamrzivača ili podesite na režim frižidera, po potrebi. Nakon 30 minuta u izabranom režimu, aktivira se funkcija memorije. Ako se napajanje isključi, a zatim uključi, uređaj ulazi u poslednji podešeni režim rada.
- Ako se napajanje isključi pre 30 minuta u izabranom režimu, uređaj će se vratiti u podrazumevani režim zamrzivača kada se uključi. Da biste promenili režim rada, pritisnite i držite dugme za podešavanje temperature **B** tokom 5 sekundi.

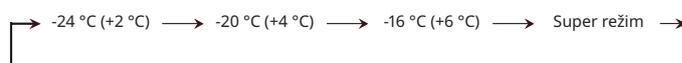
Podešavanje temperature

Preporučena temperatura za režim zamrzavanja: -20 °C (fabričko podešavanje)

Preporučena temperatura za režim frižidera: +4 °C (fabričko podešavanje)

- Pomoću komandne table možete podesiti temperaturu odeljka.
- Kada se uređaj prvi put uključi, on podešava temperaturu na -20 °C. Kada uključite ili ponovo uključite uređaj, on podešava temperaturu na poslednju podešenu temperaturu.

Da biste podesili temperaturu, pritisnite dugme za podešavanje temperature **B** jednom ili više puta dok ne počne da trepti indikator željene podešene temperature. Indikator će početi da sija za 5 sekundi, a uređaj će raditi prema novoj podešenoj temperaturi nakon 15 sekundi.



Saveti:

- Što je niža podešena temperatura, duže možete bezbedno da čuvate hranu i uređaj troši više električne energije.
- Što je viša podešena temperatura, to vaša uskladištena hrana brže propada i uređaj troši manje električne energije.

Režim superhlađenja (samo za režim frižidera)

Napomena: Funkcija superhlađenja je specijalno projektovana da brzo ohladi novu hranu stavljenju u odeljak frižidera. Ako imate značajniju količinu tople hrane, na primer neohlađene namirnice koje ste

upravo kupili, preporučuje se da aktivirate funkciju super-hlađenja. Time ćete osigurati brzo hlađenje proizvoda i smanjiti porast temperature, a shodno tome i produžiti trajnost svih ostalih namirnica u frižideru.

- Da biste uređaj prebacili u režim superhlađenja, pritisnite dugme za podešavanje temperature **B** jednom ili više puta dok se indikator super režima ne upali. Uređaj ulazi u super režim za 15 sekundi. Uređaj će automatski izaći iz režima superhlađenja nakon 6 sati. Da biste ranije izašli iz ovog režima, pritisnite dugme za podešavanje temperature **B**.

Režim superzamrzavanja (samo za režim zamrzivača)

Napomena: Funkcija superzamrzavanja namenjena je održavanju nutritivne vrednosti namirnica u odeljku za zamrzavanje. Omogućuje zamrzavanje namirnica u najkraćem roku. Ako zamrzavate veliku količinu namirnica ili se one moraju brzo zamrznuti, preporučuje se da aktivirate superzamrzavanje i stavite namirnice u odeljak za zamrzavanje, koji će ih na taj način brže zamrznuti. Potrošnja struje se povećava dok je funkcija UKLJUČENA.

- Da biste uređaj prebacili u režim superzamrzavanja, pritisnite dugme za podešavanje temperature **B** jednom ili više puta dok se indikator režima superzamrzavanja ne upali. Uređaj ulazi u super režim za 15 sekundi. Uređaj će automatski izaći iz režima superzamrzavanja nakon 40 sati. Da biste ranije izašli iz ovog režima, pritisnite dugme za podešavanje temperature **B**.

Alarm za otvaranje vrata

- Ako su vrata frižidera otvorena duže od 120 sekundi, alarm za otvorena vrata će se isključiti.
- Da biste zaustavili alarm, zatvorite vrata ili pritisnite dugme **A**.

Isključivanje

- Da biste isključili uređaj, pritisnite i držite dugme za uključivanje **A** 10 sekundi. Svi indikatori se gase i uređaj prestaje da radi nakon 15 sekundi.
- Da biste ponovo uključili uređaj, pritisnite i držite dugme za uključivanje **A** 10 sekundi. Uređaj nastavlja sa radom.
- Ako želite da isključite uređaj iz strujne mreže, isključite utikač strujnog kabla iz strujne utičnice.

Saveti

Saveti za hlađenje svežih namirnica (samo za režim frižidera)

- Pokrivajte ili zamotavajte namirnice, naročito ako imaju jak miris;
- Postavite namirnice tako da vazduh može slobodno da kruži oko njih.
- Radi najboljih performansi, ostavite dovoljno prostora u odeljku frižidera da vazduh može da cirkuliše oko pakovanja. Takođe, ostavite dovoljno prostora u prednjem delu kako bi vrata mogla dobro da se zatvore.
- Nemojte u frižideru držati tople namirnice ili tečnosti koje isparavaju;
- Meso (sve vrste): umotajte u odgovarajuće pakovanje i stavite ga na staklenu policu iznad fioke za povrće. Meso čuvajte najviše 1–2 dana.
- Kuvana hrana i hladna jela: pokrijte i stavite na ma koju policu.
- Voće i povrće: dobro ih očistite i stavite ih u fioku za povrće. Banane, krompir, crni i beli luk ne smeju da se drže u frižideru ako nisu upakovani.
- Puter i sir: stavite ih u namensku posudu koja ne propušta vazduh ili ih umotajte u aluminijumsku foliju ili polietilensku kesu, tako da izbacite što je moguće više vazduha.
- Flaše: zatvoriti čepovima i staviti u korpice na vratima.

Saveti za zamrzavanje svežih namirnica (samo za režim zamrzivača)

- Količina svežih namirnica koju možete zamrznuti u roku od 24 sata prikazana je na nazivnoj pločici.
- Prilikom prvog uključivanja ili posle nekog perioda nekorišćenja, ostavite uređaj da radi bar 2 sata na hladnijoj temperaturi pre nego što u njega stavite proizvode.
- Nemojte dozvoliti da sveža, nezamrznuta hrana dođe u kontakt sa hranom koja je već smrznuta – tako ćete sprečiti porast temperature smrznute hrane;
- Stavite namirnice u ambalažu da biste ih zaštitili od vode, vlažnosti i kondenzacije; tako ćete sprečiti širenje mirisa unutar frižidera, a ujedno osigurati bolje čuvanje zamrznutih namirnica.
- Nemasne namirnice se bolje čuvaju od masnih namirnica; so smanjuje rok čuvanja namirnica;
- Nikad ne stavlajte tople namirnice u zamrzivač. Hlađenjem toplih namirnica pre zamrzavanja štedite energiju i produžavate radni vek uređaja.
- Ne zamrzavajte delimično odmrznute namirnice.
- **Napomena:** Ne stavlajte flaširane namirnice i napitke u odeljak za zamrznute namirnice.
- Za najbolje radne karakteristike, u odeljku za zamrznute namirnice treba ostaviti dovoljno prostora za cirkulaciju vazduha oko paketa. Takođe, ostavite dovoljno prostora u prednjem delu kako bi vrata mogla dobro da se zatvore.

Postavljanje

- ⚠ UPOZORENJE!** Pre postavljanja uređaja, pažljivo pročitajte bezbednosne informacije u knjižici Bezbednost i garancija.
- ⚠ UPOZORENJE!** Prilikom postavljanja ovog uređaja pogledajte posebna uputstva za montažu.
- ⚠ UPOZORENJE!** Fiksirajte uređaj u skladu sa posebnim uputstvima za montažu kako biste izbegli rizik od nestabilnosti uređaja.

Lokacija

Ovaj uređaj treba postaviti na suvo, dobro provetreno mesto u zatvorenom prostoru. Ne postavljajte uređaj u blizini izvora toplote (npr. rerni, šporeta, radijatora, aparata za kuvanje i ugradnih ploča) ili na mestu izloženom direktnom sunčevom svetlošću.

- ⓘ Ako imate bilo kakvih nedoumica u vezi sa postavljanjem, obratite se prodavcu, našoj korisničkoj službi ili najbližem ovlašćenom servisu.
- ⓘ Mora biti moguće isključiti uređaj iz električne mreže. Stoga utikač mora biti lako dostupan nakon postavljanja.

Inspekcijska kontrolna lista

Sledite inspekcijsku kontrolnu listu pre upotrebe vašeg uređaja. Ako je bilo koji odgovor „NE“, izvršite odgovarajuću radnju. Ne zaboravite da po potrebi zapišete serijski broj proizvoda i broj artikla i priložite vašu priznanicu uz ovu stranicu.

Serijski broj proizvoda (Ser. br.):

.....

Broj artikla proizvoda (br. art.):

.....

Datum kupovine:

.....

Proverite	Ako je odgovor NE
Uverite se da zaptivke uspešno zaptivaju svuda po obodu vrata kada su svaka od vrata zatvorena.	Pogledajte uputstvo za montažu – poravnanje vrata.
Proverite da nema sudara delova uređaja i okolnog kuhinjskog nameštaja dok otvarate i zatvarate vrata.	Pogledajte uputstvo za montažu – poravnanje vrata.
Montirajte uređaj kao ugradni uređaj.	Pratite uputstva za montažu da biste pravilno postavili uređaj.

Proverite	Ako je odgovor NE
Uverite se da pri prvom postavljanju ili nakon okretanja vrata uređaj stoji u vertikalnom položaju najmanje 4 sata pre nego što se priključi na napajanje.	Sačekajte 4 sata pre priključivanja uređaja na električno napajanje.

Čišćenje uređaja

Pre prvog korišćenja ovog uređaja, očistite uređaj da biste otklonili uobičajeni miris potpuno novog proizvoda.

1. Obavezno isključite uređaj iz utičnice pre toga.
2. Prebrišite unutrašnjost mekom, navlaženom krpom.
3. Operite unutrašnje dodatke mlakom vodom i neutralnim deterdžentom, pa ih dobro osušite.

OPREZ!

Ne koristite abrazivna sredstva ili rastvarače, kao ni one koji sadrže hlor ili kiseline.

- Nemojte koristiti oštre ili abrazivne sundere. Metalne površine mogu korodirati.
- Nikad ne čistite dodatke u mašini za pranje sudova. Mogu se deformisati od toga.

Povezivanje na električnu mrežu

⚠ OPREZ! Sve zahvate u vezi sa strujom neophodne pri postavljanju ovog uređaja treba da izvrši kvalifikovani električar ili drugo kompetentno lice.

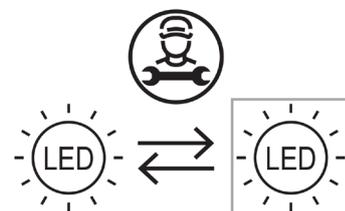
⚠ UPOZORENJE! Ovaj aparat mora da ima uzemljenje. Nepoštovanje ovih uputstava može dovesti do smrti, požara ili strujnog udara.

Proizvođač ne snosi odgovornost u slučaju nepoštovanja ovih bezbednosnih mera. Ovaj uređaj je usklađen sa direktivama EEZ.

Zamena svetla

Uređaj je opremljen LED sijalicom za osvetljavanje unutrašnjosti.

Samo ovlašćeni tehničar sme da zameni rasvetni uređaj. Obratite se svom ovlašćenom serviseru. Radi bržeg pružanja usluge, uvek pogledajte punu listu ovlašćenih servisnih centara koja se nalazi na kraju odeljka Bezbednost i garancija ili kompletan korisnički priručnik i pozovite odgovarajuće brojeve telefona.



Tehničke informacije

Kategorija proizvoda	
Tip proizvoda	Zamrzivač/frižider
Tip postavljanja	Ugradnja
Dimenzije proizvoda	
Visina	1785 mm
Širina	540 mm
Dubina	550 mm
Neto zapremina	
Zamrzivač/frižider	212,0 l
Sistem odmrzavanja	
Zamrzivač/frižider	Automatski
Ostale specifikacije	
Klasa uređaja	  
Vreme porasta temperature	8 sati
Kapacitet zamrzavanja	10 kg/24 h
Potrošnja električne energije	189 kWh/god
Nivo buke	35 dB(A), klasa B
Energetska klasa	D
Nominalni napon	220–240 V~
Nominalna frekvencija	50 Hz
Klasa energetske efikasnosti izvora osvetljenja	F

Napomena: Informacijama o proizvodu u bazi podataka o proizvodima može se pristupiti skeniranjem QR koda na EPREL nalepnici.

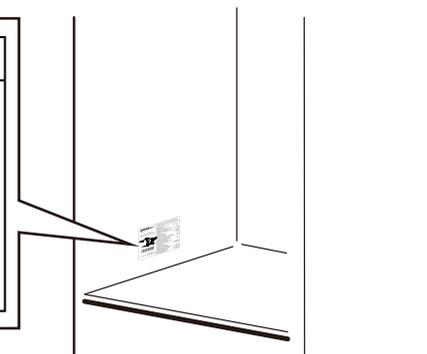
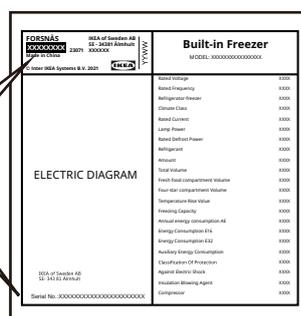
 Broj artikla i serijski broj prikazani su na nazivnoj pločici, sa unutrašnje leve strane uređaja.

Broj artikla **XXXXXXXX**
(8-cifreni kôd)



Serial No.:XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

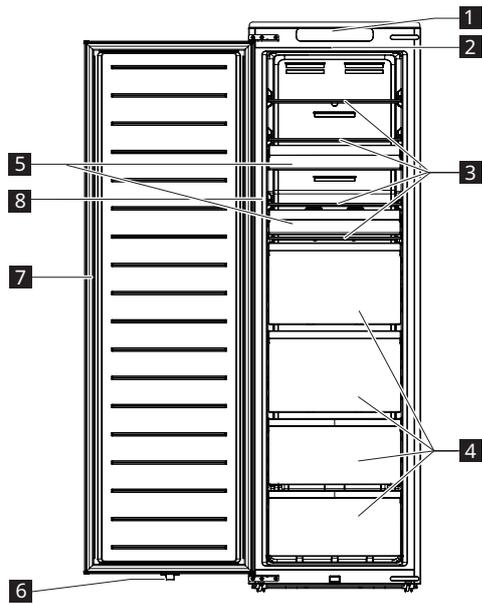
Serijski broj
(22-cifreni kôd)



Slika služi samo kao referenca

Opis izdelka

Pregled izdelka



- 1** Nadzorna plošča
- 2** Lučka LED
- 3** Steklene police
- 4** Predali
- 5** Predali za shranjevanje
- 6** Stikalo lučke LED
- 7** Tesnilo vrat
- 8** Ploščica za tehnične navedbe

Prva uporaba

Aparat priključite na električno napajanje. Najprimernejše temperature za shranjevanje hrane so že nastavljene tovarniško (srednje vrednosti).

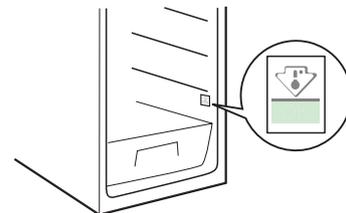
Položaji polic v hladilniku ne vplivajo na učinkovitost porabe energije.

Pomembno!

Aparat je naprodaj v Franciji.

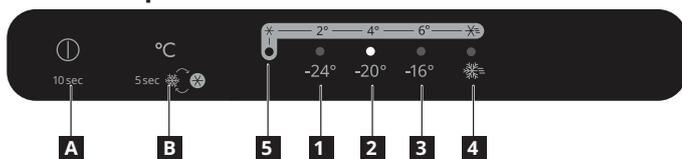
V skladu z veljavnimi uredbami v tej državi aparat vsebuje posebno napravo (glejte skico), ki je postavljena v spodnji predel hladilnika in označuje najhladnejše območje.

Opomba: Po vklopu naprava potrebuje 4-5 ur, da doseže pravilno temperaturo za shranjevanje običajne količine hrane.



Delovanje

Nadzorna plošča



- A** Gumb za napajanje
- B** Gumb za nastavitve temperature
- 1** Indikator -24°C ($+2^{\circ}\text{C}$)
- 2** Indikator -20°C ($+4^{\circ}\text{C}$)
- 3** Indikator -16°C ($+6^{\circ}\text{C}$)
- 4** Indikator za super način
- 5** Indikator za način hladilnika

Opombe:

- Negativne temperature veljajo, ko je aparat v načinu zamrzovalnika.
- Pozitivne temperature v oklepajih veljajo, ko je aparat v načinu hladilnika.
- Nadzorne plošče ne uporabljajte z ostrimi predmeti. V nasprotnem primeru lahko poškodujete nadzorno ploščo.

Vklop

Ko omrežni vtič priključite v vtičnico, se naprava vklopi in prične delovati.

Prikaz

- Ko vklopite napravo, se zasliši klic in prižgejo se vsi indikatorji za 3 s. Nato vsi indikatorji ugasnejo razen indikatorja za -20°C ($+4^{\circ}\text{C}$) **2** in aparat začne delovati v načinu zamrzovalnika.
- V primeru znane okvare utripajo ustrezni indikatorji.

Status indikatorja	Napaka
Indikatorja -24°C in -20°C (1 in 2) utripata.	Okvara senzorja za temperaturo predela
Indikatorja -24°C in super načina (1 in 4) utripata.	Okvara senzorja okoljske temperature
Indikatorja -24°C in -16°C (1 in 3) utripata.	Okvara senzorja temperature odtajanja.
Indikatorja -20°C in super načina (2 in 4) utripata.	Napaka komunikacije

Opomba: Če se pojavi utripajoča okvara, se obrnite na servisni center.

Spreminjanje delovnega načina

- Na nadzorni plošči lahko nastavite delovanje naprave v načinu hladilnika ali zamrzovalnika.
- Ko je aparat v načinu zamrzovalnika, je indikator za način hladilnika **5** izklopljen. Ko je aparat v načinu hladilnika, se prižge indikator za način hladilnika **5**.
- Ko napravo prvič priključite na električno omrežje, preklopi v način zamrzovalnika. Po potrebi jo pustite v načinu zamrzovalnika ali jo nastavite na način hladilnika. Po 30 minutah v izbranem načinu se aktivira spominska funkcija. Če prekinete napajanje in ga nato vklopite, naprava preklopi v zadnji nastavljeni način delovanja.

Če se napajanje prekine pred 30 minutami v izbranem načinu, se naprava ob vklopu vrne v privzeti način zamrzovanja. Če želite spremeniti način delovanja, pritisnite in 5 sekund držite gumb za nastavitve temperature **B**.

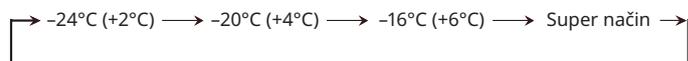
Nastavitev temperature

Priporočena temperatura za način zamrzovalnika: -20°C (privzeta nastavitvev)

Priporočena temperatura za način hladilnika: $+4^{\circ}\text{C}$ (privzeta nastavitvev)

- Temperaturo za predel lahko nastavite na nadzorni plošči.
- Ko napravo vklopite prvič, se privzeto nastavi temperatura -20°C . Ko napravo vklopite znova, se uporabi nazadnje nastavljena temperatura.

Če želite nastaviti temperaturo, pritisnite gumb za nastavitve temperature **B** enkrat ali večkrat, dokler želeni indikator nastavljene temperature ne začne utripati. Indikator se prižge za 5 s in naprava začne delovati glede na novo nastavljeno temperaturo v 15 s.



Namigi:

- Nižja, kot je nastavljena temperatura, dlje lahko varno hranite živila in več elektrike porabi naprava.
- Višja, kot je nastavljena temperatura, hitreje se pokvarijo shranjena živila in manj elektrike porabi naprava.

Način super hlajenja (velja le za način hladilnika)

Opomba: Funkcija super hlajenja je posebno zasnovana za hitro ohladitev na novo vstavljenih živil v hladilnik. Če imate večjo količino toplih živil, denimo po nakupu živil, priporočamo, da aktivirate funkcijo super hlajenja. Tako boste zagotovili hitro ohladitev izdelkov in zmanjšali dvig temperature ter posledično podaljšali rok vseh živil, shranjenih v hladilniku.

- Če želite napravo preklopiti v način super hlajenja, pritisnite gumb za nastavev temperature **B** enkrat ali večkrat, dokler se ne prižge indikator za super način. Aparat čez 15 s preklopi v super način. Po 6. urah naprava samodejno konča način super hlajenja. Če želite prej zapustiti ta način, pritisnite gumb za nastavev temperature **B**.

Način super zamrzovanja (velja le za način zamrzovalnika)

Opomba: Funkcija super zamrzovanja je zasnovana za ohranjanje hranilne vrednosti živil v predelu zamrzovalnika. Živila lahko zamrzne v najkrajšem možnem času. Če je potrebno zamrzniti večjo količino živil ali je le-ta treba zamrzniti hitro, je priporočljivo, da vklopite funkcijo super zamrzovanja in vstavite živila. V tem času se bo hitrost zamrzovanja predela zamrzovalnika povečala. Ko je funkcija VKLOPLJENA, se poraba energije poveča.

- Če želite aparat preklopiti v način super zamrzovanja, pritisnite gumb za nastavev temperature **B** enkrat ali večkrat, dokler se ne

prižge indikator za način super zamrzovanja. Aparat čez 15 s preklopi v super način. Aparat bo po 40 urah samodejno zapustil način super zamrzovanja. Če želite prej zapustiti ta način, pritisnite gumb za nastavev temperature **B**.

Alarm odprtih vrat

- Če so vrata hladilnika odprta več kot 120 s, se sproži alarm za odprta vrata.
- Če želite zaustaviti alarm, zaprite odprta vrata ali pritisnite gumb **A**.

Izklop

- Če želite izklopiti napravo, pritisnite gumb za napajanje **A** in ga pridržite 10 s. Vsi indikatorji se ugasnejo in aparat preneha delovati v 15 sekundah.
- Za ponovni vklop naprave pritisnite **A** in 10 sekund držite gumb za vklop. Naprava nadaljuje delovanje.
- Če želite napravo odklopiti z napajanja, izključite vtikač iz vtičnice.

Napotki

Napotki za hlajenje svežih živil (velja le za način hladilnika)

- Živilo pokrijte ali ovijte, zlasti če ima močen okus.
- Živila postavite tako, da zrak prosto kroži okoli njih.
- Za najboljšo zmogljivost v hladilnem predelu pustite dovolj prostora za kroženje zraka okrog embalaž. Prav tako pustite dovolj prostora spredaj, da se lahko vrata tesno zaprejo.
- V hladilniku ne shranjujte tople hrane ali tekočine, ki izpareva.
- Meso (vse vrste): ovijte ga v ustrezno embalažo in ga postavite na stekleno polico nad predalom za zelenjavo. Meso hranite največ 1 do 2 dni.
- Kuhana hrana in hladne jedi: pokrijte in postavite na poljubno polico.
- Sadje in zelenjava: temeljito očistite in postavite v posebni predal za zelenjavo. Banan, krompirja, čebule in česna ne smete hraniti v hladilniku, če niso pakirani.
- Maslo in sir: postavite v posebno nepredušno posodo oz. ovijte v aluminijasto folijo ali polietilensko vrečko, da odstranite čim več zraka.
- Plastenke: zaprite pokrovčke in postavite v vratne police.

Napotki za zamrzovanje svežih živil (velja le za način zamrzovalnika)

- Količina hrane, ki jo lahko zamrznete v 24. urah, je navedena na tipski ploščici.
- Ob prvem zagonu naprave ali po obdobju neuporabe pustite napravo delovati vsaj 2 uri na hladnejši nastavitvi, preden vanjo zložite izdelke.
- Pazite, da se sveža, nezamrznjena hrana ne dotika že zamrznjene hrane – to lahko povzroči dvig temperature zamrznjene hrane.
- Zavijte živila, da preprečite morebiten vdor vode, vlage ali kondenza. Tako boste preprečili širjenje vonjav v hladilniku in obenem zagotovili boljše shranjevanje zamrznjenih živil.
- Hrano z manjšo vsebnostjo maščobe lahko zamrznete bolje in za dalj časa; sol skrajša življenjsko dobo hrane.
- V zamrzovalnik nikoli ne postavite toplih živil. Če topla živila pred zamrzovanjem ohladite, prihranite energijo in podaljšate življenjsko dobo aparata.
- Delno odtajanih živil ne zamrznite znova.
- **Opomba:** Nikoli ne postavljajte ustekleničene hrane ali pijače v predel za zamrznjena živila.
- Za najboljšo zmogljivost v predelu za zamrznjena živila pustite dovolj prostora za kroženje zraka okrog embalaž. Prav tako pustite dovolj prostora spredaj, da se lahko vrata tesno zaprejo.

Namestititev

⚠ OPOZORILO! Pred namestitvijo naprave pazorno preberite varnostne informacije v varnostnem in garancijskem priročniku.

⚠ OPOZORILO! Za namestitev naprave upoštevajte ločena navodila za sestavljanje.

⚠ OPOZORILO! Popravite napravo v skladu z ločenimi navodili za sestavljanje, da preprečite tveganje pred nestabilnim delovanjem naprave.

Mesto postavitve

To napravo namestite v suhem notranjem prostoru z ustreznim prezračevanjem. Naprave ne namestite v bližini toplotnih virov (npr. pečic, štedilnikov, radiatorjev, grelnih plošč) ali na mesto, izpostavljeno neposrednim sončnim žarkom.

- ⓘ Če imate dvome glede namestitve, se obrnite na prodajalca, našo službo za pomoč strankam ali na najbližji pooblaščen servisni center.
- ⓘ Zagotovite, da napravo lahko odklopite z električnega napajanja. Vtič mora biti zato po namestitvi lahko dostopen.

Kontrolni seznam za pregled

Pred uporabo naprave upoštevajte kontrolni seznam za pregled. Če je odgovor »NE«, izvedite ustrezno dejanje. Ne pozabite si zapisati serijske številke proizvoda in številke artikla, saj ju morate predložiti skupaj z računom na tej strani.

Serijska številka izdelka (ser. št.):

.....

Številka artikla (št. art.):

.....

Datum nakupa:

.....

Preverite	Če je odgovor NE
Zagotovite, da tesnilo tesni okrog vrat, ko so vsa vrata zaprta.	Glejte navodila za montažo – poravnava vrat.
Zagotovite, da elementi in pohištvo ne trčijo pri odpiranju in zapiranju vrat.	Glejte navodila za montažo – poravnava vrat.
Namestite napravo vgradno napravo.	Upoštevajte navodila za sestavljanje za pravilno namestitev.
Zagotovite, da pri prvi namestitvi ali po zasuku vrat naprava stoji navpično vsaj 4 ure, preden jo priključite na električno napajanje.	Počakajte vsaj 4 ure, preden priključite napravo na napajanje.

Čiščenje aparata

Pred prvo uporabo očistite aparat, da odstranite običajen vonj po novem izdelku.

1. Zagotovite, da je izklopljeno električno napajanje aparata.
2. Z mehko, vlažno krpo obrišite notranjost.
3. Notranjo opremo obrišite z mlačno vodo in nekaj milnice, nato temeljito posušite.

POZOR!

Ne uporabljajte abrazivnih čistil ali topil ali sredstev z vsebnostjo klora ali kisline.

- Ne uporabljajte ostrih in abrazivnih gobic. Kovinske površine se lahko poškodujejo.
- Opreme ne čistite v pomivalnem stroju. Lahko se poškoduje.

Električna povezava

⚠ POZOR! Vsa električna dela, potrebna za namestitev naprave, mora izvesti usposobljen električar ali usposobljena oseba.

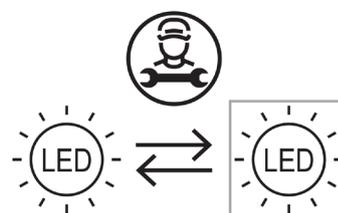
⚠ OPOZORILO! Naprava mora biti ozemljena. Neupoštevanje teh navodil lahko povzroči smrt, požar ali električni udar.

Proizvajalec zavrača kakršnokoli odgovornost v primeru neupoštevanja teh varnostnih navodil. Naprava je v skladu z direktivami evropske gospodarske skupnosti (EGS).

Zamenjava osvetlitve

Aparat je opremljen z lučko LED za notranjo osvetlitev.

Napravo za osvetlitev lahko zamenja samo pooblaščen serviser. Obrnite se na pooblaščen servisni center. Če želite hitrejšo storitev, vedno glejte celoten seznam pooblaščenih servisnih centrov na koncu poglavja Varnost in jamstvo ali celotnega uporabniškega priročnika in pokličite ustrezno telefonsko številko.



Tehnični podatki

Kategorija izdelka	
Vrsta izdelka	Zamrzovalnik/hladilnik
Vrsta namestitve	Vgrajena
Dimenzije izdelka	
Višina	1785 mm
Širina	540 mm
Globina	550 mm
Neto prostornina	
Zamrzovalnik/hladilnik	212,0 l
Sistem odtajanja	
Zamrzovalnik/hladilnik	Samodejno
Druge specifikacije	
Klasifikacija z zvezdico	
Čas dvigovanja temperature	8 ur
Zamrzovalna kapaciteta	10 kg/24 ur
Poraba energije	189 kWh/leto
Raven hrupa	35 dB(A), razred B
Energijski razred	D
Nazivna napetost	220–240 V~
Nazivna frekvenca	50 Hz
Svetlobni vir za razred energetske učinkovitosti	F

Opomba: Do informacij o izdelku v zbirki izdelkov lahko dostopate tako, da optično preberete kodo QR na nalepki EPREL.

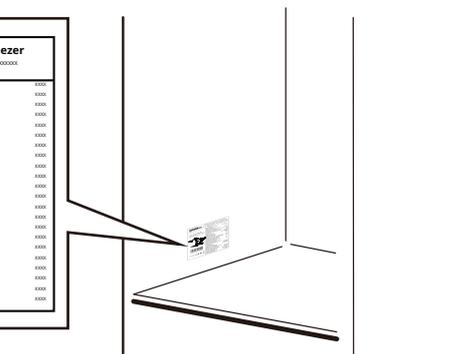
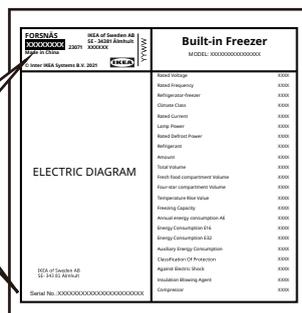
i Številka artikla in serijska številka se nahajata na nazivni ploščici na notranji levi strani naprave.

Številka artikla **XXXXXXXX**
(8-mestna koda)



Serial No.:XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

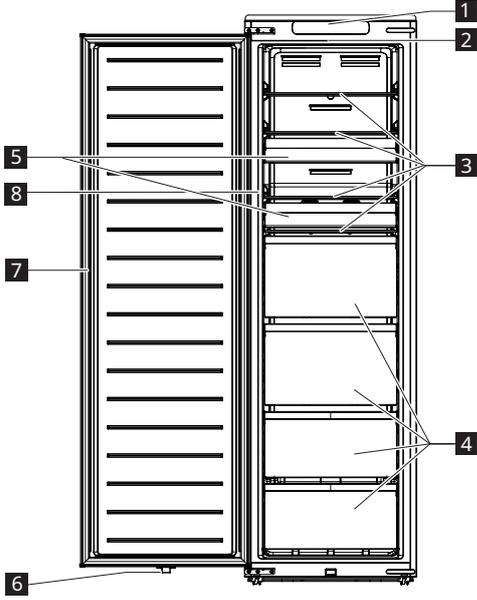
Številka artikla
(22-mestna koda)



Slika je zgolj informativna

Ürün açıklaması

Ürün tanıtımı



- 1 Kontrol paneli
- 2 LED ışık
- 3 Cam raflar
- 4 Çekmeceler
- 5 Saklama kutuları
- 6 LED ışık anahtarı
- 7 Kapı lastiği
- 8 Anma değerleri plakası

İlk Kullanım

Cihazın fişini elektrik prizine takın. İdeal yiyecek saklama sıcaklıkları önceden fabrikada ayarlanmıştır (orta).

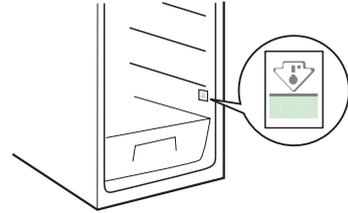
Rafların buzdolabındaki konumlarının enerjinin verimli kullanımı üzerinde etkisi yoktur.

Önemli!

Bu cihaz Fransa'da satılmaktadır.

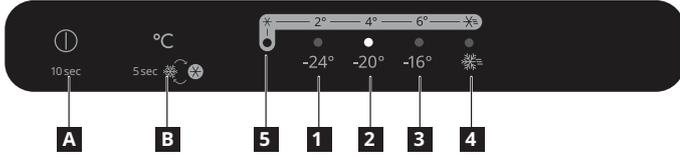
Bu ülkede yürürlükte bulunan düzenlemelere uygun olarak, buzdolabının en soğuk bölümünü belirtmek için özel bir cihazın (şekle bakınız) buzdolabının alt bölümüne yerleştirilmesi gereklidir.

Not: Açıldıktan sonra cihazın standart hacimde bir yiyeceği saklamak için doğru sıcaklığa erişmesi 4-5 saat sürer.



Çalışma

Kontrol paneli



- A** Güç düğmesi
- B** Sıcaklık ayar düğmesi
- 1** -24 °C (+2 °C) göstergesi
- 2** -20 °C (+4 °C) göstergesi
- 3** -16 °C (+6 °C) göstergesi
- 4** Süper mod göstergesi
- 5** Soğutucu mod göstergesi

Notlar:

- Eksi sıcaklık değerleri, cihaz dondurucu modundayken geçerlidir.
- Parantez içindeki artı sıcaklık değerleri, cihaz buzdolabı modundayken geçerlidir.
- Kontrol panelini çalıştırmak için keskin nesnelere kullanmayın. Bunlar kontrol panelini çizebilir veya panele hasar verebilir.

Çalıştırma

Fiş prize taktığınızda cihaz açılır ve çalışmaya başlar.

Ekran

- Cihazı prize taktıktan sonra bir zil sesi duyulur ve tüm göstergeler 3 saniye yanar. Daha sonra -20 °C (+4 °C) göstergesi **2** dışındaki tüm göstergeler söner ve cihaz dondurucu modunda çalışmaya başlar.
- Bilinen bir arıza durumunda ilgili göstergeler yanıp söner.

Gösterge durumu	Arıza
-24 °C ve -20 °C göstergeleri (1 ve 2) yanıp sönüyor.	Bölme sıcaklık sensörü arızası
-24 °C ve süper mod göstergeleri (1 ve 4) yanıp sönüyor.	Ortam sıcaklık sensörü arızası
-24 °C ve -16 °C göstergeleri (1 ve 3) yanıp sönüyor.	Buz çözme sıcaklık sensörü arızası
-20 °C ve süper mod göstergeleri (2 ve 4) yanıp sönüyor.	İletişim arızası

Not: Yanıp sönen bir arıza varsa lütfen servis merkezini arayın.

Çalışma modunun değiştirilmesi

- Cihazı, kontrol panelinden buzdolabı veya dondurucu modunda çalışacak şekilde ayarlayabilirsiniz.
- Cihaz dondurucu modundayken buzdolabı modu göstergesi **5** yanmaz. Cihaz buzdolabı modundayken buzdolabı modu göstergesi **5** yanar.
- Cihaz ilk kez fişe takıldığında dondurucu moduna girer. İhtiyaç duyduğunuzda dondurucu modunda tutun veya buzdolabı moduna ayarlayın. Seçilen moda 30 dakika kaldıktan sonra hafıza fonksiyonu etkinleştirilir. Elektrik kesintisinin ardından cihaz son ayarlanan çalışma moduna girer.

Seçilen moda 30 dakikadan önce elektrik kesilirse cihaz açıldığında varsayılan dondurucu moduna döner. Çalışma modunu değiştirmek için sıcaklık ayar düğmesi **B**'yi 5 saniye boyunca basılı tutun.

Sıcaklığın ayarlanması

Dondurucu modu için önerilen sıcaklık değeri: -20 °C (fabrika ayarı)

Buzdolabı modu için önerilen sıcaklık değeri: +4 °C (fabrika ayarı)

- Bölmenin sıcaklığını kontrol panelinden ayarlayabilirsiniz.
- Cihaz ilk kez prize takıldığında sıcaklık -20 °C'ye ayarlanır. Cihazı yeniden prize taktığınızda ya da açtığınızda sıcaklık ayarlanan son sıcaklık değerine ayarlanır.

Sıcaklığı ayarlamak için sıcaklık ayar düğmesine **B** istenen ayar sıcaklığı yanıp sönene kadar bir veya iki kez basın. Gösterge 5 saniye boyunca sürekli yanar ve cihaz 15 saniye içinde yeni ayarlanan sıcaklığa göre çalışır.



Püf noktaları:

- Sıcaklık düşük ayarlanırsa gıdalarınızı daha uzun süre güvenle muhafaza edebilirsiniz ancak cihaz daha fazla elektrik tüketir.
- Sıcaklık yüksek ayarlanırsa gıdalarınızı daha kısa sürede bozulur ancak cihaz daha az elektrik tüketir.

Süper soğutma modu (yalnızca buzdolabı modu için)

Not: Süper soğutma işlevi, buzdolabı bölümüne yeni yerleştirilen yiyecekleri hızlıca soğutmak için özel olarak tasarlanmıştır. Market alışverişinden sonra olduğu gibi çok fazla sıcak yiyeceğiniz varsa Süper soğutma işlevinin etkinleştirilmesi önerilmektedir. Böyle yaparak, ürünlerin hızlı soğutulmasını

sağlayabilir ve sıcaklık yükselmesini azaltabilir ve bu şekilde içerideki diğer tüm yiyeceklerin korunma süresini etkin bir şekilde uzatabilirsiniz.

- Cihazı süper soğutma moduna almak için süper mod göstergesi yanana kadar sıcaklık ayar düğmesine **B** bir ya da birden fazla kez basın. Cihaz 15 saniye içinde süper moda girer. Cihaz 6 saat sonra süper soğutma modundan otomatik olarak çıkar. Bu moddan daha erken çıkmak için **B** sıcaklık ayar düğmesine basın.

Süper dondurma modu (yalnızca dondurucu modu için)

Not: Süper dondurma fonksiyonu, dondurucu bölmesindeki gıdaların besin değerlerinin korunması için tasarlanmıştır. Gıdaları en kısa sürede dondurabilir. Tek seferde çok miktarda yiyeceği donduracaksanız veya gıdayı hızlı bir şekilde dondurmanız gerekiyorsa süper dondurma fonksiyonunu açarak gıdayı yerleştirilmesi önerilir. Bu durumda dondurucu bölmesinin dondurma hızı artar. Bu fonksiyon AÇIKKEN enerji tüketimi artar.

- Cihazı süper dondurma moduna almak için süper dondurma modu göstergesi yanana kadar sıcaklık ayar düğmesine **B** bir ya da birden fazla kez basın. Cihaz 15 saniye içinde süper moda girer. Cihaz 40 saat sonra süper dondurma modundan otomatik olarak çıkar. Bu moddan daha erken çıkmak için **B** sıcaklık ayar düğmesine basın.

Kapak açık alarmı

- Buzdolabı kapısı 120 saniyeden fazla açık tutulursa kapı açık alarmı çalacak.
- Alarmı durdurmak için açık kapıyı kapatın veya **A** düğmesine basın.

Cihazın kapatılması

- Cihazı kapatmak için **A** düğmesini 10 saniye basılı tutun. Tüm göstergeler kapanır ve cihaz 15 saniye içinde çalışmayı durdurur.
- Cihazı tekrar açmak için **A** güç düğmesine tekrar 10 saniye süreyle basın. Cihaz çalışmaya devam eder.
- Cihazı güç kaynağından ayırmak için cihazın fişini elektrik prizinden çekin.

İpuçları

Taze yiyeceklerin soğutulması konusunda ipuçları (yalnızca buzdolabı modu için)

- Başta güçlü kokuya sahip olanlar olmak üzere yiyecekleri kapaklı kaplara koyun veya sarın.
- Yiyecekleri, hava etraflarında rahatça dolaşacak şekilde yerleştirin.
- En iyi performans için havanın paketler etrafında dolaşmasını sağlamak üzere soğutucu bölmesinde yeterli alan bırakın. Ayrıca iyice kapanabilmesi için kapıyla ön taraf arasında yeterli boşluk bırakın.
- Buzdolabı içerisine sıcak yiyecek veya kaynamakta olan sıvılar koymayın.
- Et (her türden): uygun bir ambalaja sarın ve sebzeğin üzerinde bulunan cam rafın üzerine yerleştirin. Eti en fazla 1-2 gün saklayın.
- Pişmiş yiyecekler ve soğuk yemekler: üzerini kapatarak herhangi bir rafa yerleştirin.
- Meyve ve sebzeler: iyice temizleyerek sebze çekmecesine yerleştirin. Muz, patates, soğan ve sarımsak paketlenmemişse buzdolabında tutulmamalıdır.
- Yağ ve peynir: havayı mümkün olduğunca fazla dışarıda bırakmak için hava geçirmez özel bir kaba koyun veya alüminyum folyo ya da polietilen torbaya sarın.
- Şişeler: kapakla kapatıp kapı rafına yerleştirin.

Taze yiyeceklerin dondurulması konusunda ipuçları (yalnızca dondurucu modu için)

- 24 saat içerisinde dondurulabilecek taze yiyecek miktarı anma değerleri plakasında gösterilmiştir.
- Cihazı ilk kez çalıştırırken veya cihazın bir süre kullanılmasın ardından ürünleri bölmeye yerleştirmeden önce cihazı daha soğuk bir ayarda en az 2 saat çalıştırın.
- Taze, donuk olmayan yiyeceklerin dondurulmuş yiyeceklerle temas etmesini önleyin, çünkü bu durumda dondurulmuş yiyeceklerin sıcaklıkları yükselecektir.
- Su ve nem girişine veya yoğuşmaya karşı korumak için yiyecekleri sarın. Bu işlem kokuların buzdolabı içinde yayılmasını önler ve ayrıca donmuş yiyeceklerin daha iyi saklanmasını sağlarsınız.
- Yağsız yiyecekler, yağlı olanlardan daha iyi ve daha uzun süre saklanabilir; tuz yiyeceğin depolama ömrünü kısaltır.
- Sıcak yiyecekleri kesinlikle dondurucuya koymayın. Dondurmadan önce sıcak yiyeceklerin soğutulması enerji tasarrufu sağlar ve cihazın ömrünü uzatır.
- Kısmen çözdürülmüş yiyecekleri dondurmayın.
- **Not:** Dondurulmuş yiyecek bölmesine asla şişelenmiş yiyecek veya içecek koymayın.
- En iyi performans için havanın paketler etrafında dolaşmasını sağlamak üzere dondurulmuş yiyecek bölmesinde yeterli alan bırakın. Ayrıca iyice kapanabilmesi için kapıyla ön taraf arasında yeterli boşluk bırakın.

Kurulum

⚠ UYARI! Cihazı kurmadan önce Güvenlik ve Garanti kitapçığında yer alan güvenlik bilgilerini dikkatlice okuyun.

⚠ UYARI! Cihazınızı kurmak için ayrı Montaj Talimatlarına bakın.

⚠ UYARI! Cihazın dengesiz olması riskini önlemek için cihazı ayrı Montaj Talimatlarına uygun şekilde sabitleyin.

Konum

Bu cihaz, kuru ve iyi havalandırılan bir iç mekana kurulmalıdır. Cihazı ısı kaynaklarının (fırın, soba, radyatör, ocak ve set üstü ocak gibi) yakınına veya doğrudan güneş ışığı alan yerlere kurmayın.

- ① Kurulumla ilgili herhangi bir şüpheniz varsa lütfen satıcıya, müşteri hizmetlerimize veya en yakın Yetkili Servis Merkezine başvurun.
- ① Cihazın fişi prizden çekilebilmelidir. Bu nedenle kurulum sonrasında fişe kolayca erişilebilmelidir.

Kontrol listesi

Cihazınızı kullanmadan önce lütfen kontrol listesini izleyin. Cevap "HAYIR" olduğunda gerekli eylemi uygulayın. Ürün seri numarasını ve ürün numarasını gerektiği şekilde yazmayı unutmayın ve faturanızı da bu sayfaya iliştin.

Ürün seri numarası (Ser. No):

.....

Ürün numarası (Ürün No):

.....

Satın alma tarihi:

.....

Tik işareti konulacak	Cevap HAYIR ise
Her bir kapı kapandığında cihazın kapının etrafını tamamen kapattığından emin olun.	Montaj talimatları - kapının hizalanması adlı bölüme bakın.
Kapıları açıp kapatırken parçaların birbirlerine ve mobilyalara çarpıp çarpmadığını kontrol edin.	Montaj talimatları - kapının hizalanması adlı bölüme bakın.
Cihazı ankastre cihaz olarak monte edin.	Düzgün kurulum için montaj talimatlarına uyun.
İlk kurulumda ya da kapıların yönünü değiştirdikten sonra cihaz fişini prize takmadan önce en az 4 saat dikey pozisyonda kaldığından emin olun.	Cihazın fişini tekrar prize takmadan önce en az 4 saat bekleyin.

Cihazın temizlenmesi

Cihazı ilk defa kullanmadan önce, yeni ürünlerde görünen kokuyu gidermek için cihazı temizleyin.

1. Cihazın fişinin prizden çekildiğinden emin olun.
2. İç kısmı yumuşak ve nemli bir bezle silin.
3. İç aksesuarları ılık su ve biraz nötr sabunla yıkayın, ardından iyice kurutun.

DİKKAT!

Aşındırıcı, klorlu veya asidik temizlik maddeleri veya solventler kullanmayın.

- Kazıyıcı veya aşındırıcı süngerler kullanmayın. Metalik yüzeyler aşınabilir.
- Aksesuarları kesinlikle bulaşık makinesinde yıkamayın. Deforme olabilirler.

Elektrik bağlantısı

⚠ DİKKAT! Bu cihazın kurulumu için gereken tüm elektrik işleri, uzman bir elektrik teknisyeni veya yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır.

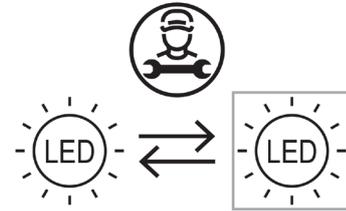
⚠ UYARI! Bu cihaz topraklanmalıdır. Bu talimatlara uyulmaması yangına, elektrik çarpmasına ve ölüme sebebiyet verebilir.

Bu güvenlik önlemlerine uyulmaması durumunda üretici hiçbir sorumluluk kabul etmez. Bu cihaz AET direktifleriyle uyumludur.

Aydınlatmanın değiştirilmesi

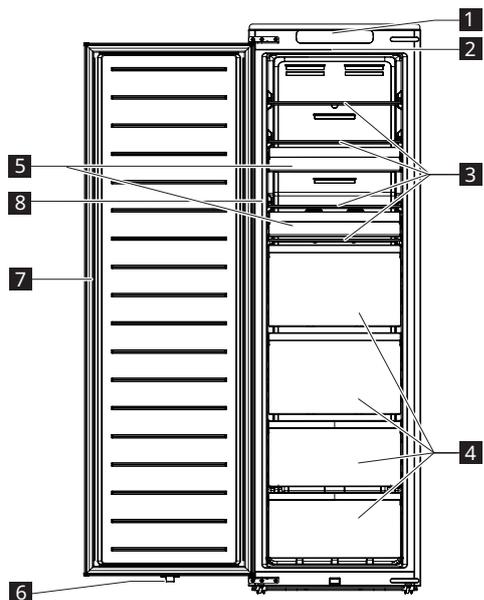
Cihazda, iç aydınlatma için bir LED bulunmaktadır.

Aydınlatma cihazını sadece yetkili teknisyenler değiştirebilir. Lütfen Yetkili Servis Merkezinizle iletişime geçin. Daha hızlı servis işlemleri için Güvenlik ve Garanti bölümünün sonunda yer alan tam Yetkili Servis Merkezi listesine ya da tüm Kullanım Kılavuzuna bakın ve ilgili telefon numaralarını arayın.



Описание на продукта

Общ преглед на продукта



- 1** Панел за управление
- 2** LED осветление
- 3** Стъклени рафтове
- 4** Чекмеджета
- 5** Кутии за съхранение
- 6** Превключвател на LED осветлението
- 7** Уплътнение на вратата
- 8** Информационна табелка

Първа употреба

Включете уреда в контакта. Идеалните настройки за температура на съхранение са зададени в завода (средни стойности).

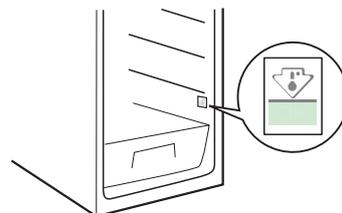
Мястото на поставяне върху рафтовете в хладилника не оказва влияние върху енергийната ефективност.

Важно!

Този уред се продава във Франция.

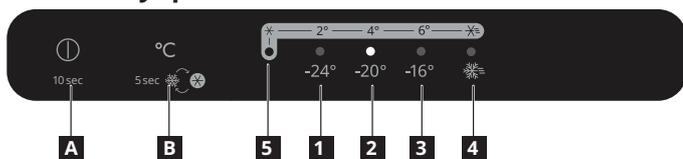
В съответствие с валидните за тази държава регламенти трябва да бъде осигурено специално устройство (вижте илюстрацията), което да бъде поставено в долното отделение на хладилника и да указва най-студената зона в него.

Забележка: След включване на уреда са необходими 4-5 часа за достигане на необходимата температура за съхранение на обичаен обем от хранителни продукти.



Начин на работа

Панел за управление



- A** Бутон за включване/изключване
- B** Бутон за настройка на температурата
- 1** Индикатор -24°C (+2°C)
- 2** Индикатор -20°C (+4°C)
- 3** Индикатор -16°C (+6°C)
- 4** Индикатор за супер режим
- 5** Индикатор за режим на хладилник

Забележки:

- Отрицателните температури се прилагат, когато уредът е в режим на фризер.
- Положителните температури в скобите се прилагат, когато уредът е в режим на хладилник.
- Не използвайте остри предмети за работа с панела за управление. Те могат да надраскат или да повредят панела за управление.

Включване

Когато включите щепсела в електрическия контакт, уредът се включва и започва да работи.

Дисплей

- При включване на уреда се чува звуков сигнал и всички индикатори светват за 3 секунди. След това всички индикатори, освен индикаторът -20°C (+4°C) **2**, изгасват и уредът започва да работи в режим на фризер.
- Ако бъде установена повреда съответните индикатори започват да мигат.

Статус на индикатора	Повреда
Индикаторите -24°C и -20°C (1 и 2) мигат.	Повреда в сензора за температура в отделението
Индикаторът -24°C и индикаторът за супер режим (1 и 4) мигат.	Повреда в сензора за околна температура
Индикаторите -24°C и -16°C (1 и 3) мигат.	Повреда в сензора за температура на размразяване
Индикаторът -20°C и индикаторът за супер режим (2 и 4) мигат.	Грешка в комуникацията

Забележка: Свържете се със сервизния център, ако се появи мигащ индикатор за повреда.

Промяна на работния режим

- Можете да използвате панела за управление, за да зададете дали уредът да работи в режим на хладилник или в режим на фризер.
- Когато уредът е в режим на фризер, индикаторът за режим на хладилник **5** не свети. Когато уредът е в режим на хладилник, индикаторът за режим на хладилник **5** свети.
- Когато включите уреда за първи път, той влиза в режим на фризер. Можете да го оставите в режим на фризер или да зададете режим на хладилник според необходимостта. След като уредът е работил 30 минути в избрания режим, функцията за памет се активира. Ако захранването бъде спряно, при следващото включване уредът влиза в последно зададения работен режим.

Ако захранването бъде спряно, преди уредът да е работил 30 минути в избрания режим, той ще влезе в режим на фризер при следващото включване на захранването. За да промените работния режим, натиснете и задръжте за 5 секунди бутона за настройка на температурата **B**.

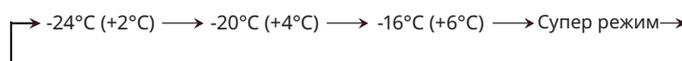
Задаване на температурата

Препоръчителна температура в режим на фризер: -20°C (фабрична настройка)

Препоръчителна температура в режим на хладилник: +4°C (фабрична настройка)

- Можете да зададете температурата на отделението от панела за управление.
- Когато включите уреда за първи път, настройката на температурата е -20°C. Когато поставите щепсела в контакта или включите уреда отново, настройката на температурата е последно зададената температура.

За да зададете температурата, натиснете бутона за настройка на температурата **B** един или повече пъти, докато индикаторът на желаната температура започне да мига. След 5 секунди индикаторът ще светне постоянно и след 15 секунди уредът ще започне да работи съгласно новата температура.



Съвети:

- Колкото по-ниска е температурата, толкова по-дълго можете да съхранявате безопасно хранителните продукти и толкова повече електрическа енергия консумира уредът.
- Колкото по-висока е температурата, толкова по-бързо се развалят съхраняваните хранителни

продукти и толкова по-малко електрическа енергия консумира уредът.

Режим на супер охлаждане (само за режим на хладилник)

Забележка: Функцията за супер охлаждане е предназначена за бързо охлаждане на неохладени хранителни продукти. Ако например след пазаруване в магазина се налага да поставите в хладилника по-голямо количество неохладени продукти, тогава се препоръчва да активирате функцията за супер охлаждане. Така се осигурява бързо охлаждане на продуктите и се намалява вероятността от покачване на температурата в отделението, като по този начин ефективно се увеличава срока на съхранение на всички останали продукти в хладилника.

- За да включите уреда в режим на супер охлаждане, натиснете бутона за настройка на температурата **B** един или повече пъти, докато индикаторът за супер режим светне. Уредът ще превключи в супер режим след 15 секунди. Режимът на супер охлаждане се изключва автоматично след 6 часа. За да прекратите този режим преди това, натиснете бутона за настройка на температурата **B**.

Режим на супер замразяване (само за режим на фризер)

Забележка: Функцията за супер замразяване е предназначена да поддържа хранителната стойност на храната във отделението на фризера. С нея замразявате храна изключително бързо. Ако замразявате голямо количество храна едновременно или храната трябва да бъде

замразена бързо, тогава се препоръчва да включите функцията за супер замразяване и да поставите храната в отделението. По този начин ще ускорите замразяването на храната в отделението на фризера. Когато тази функция е включена, консумацията на електроенергия се увеличава.

- За да включите уреда в режим на супер замразяване, натиснете бутона за настройка на температурата **B** един или повече пъти, докато индикаторът за режим на супер замразяване светне. Уредът ще превключи в супер режим след 15 секунди. Режимът на супер замразяване се изключва автоматично след 40 часа. За да прекратите този режим преди това, натиснете бутона за настройка на температурата **B**.

Аларма при отваряне на вратата

- Ако вратата на хладилника остане отворена за повече от 120 секунди, ще се включи аларма за отворена врата.
- За да спрете алармата, затворете отворената врата и натиснете бутона **A**.

Изключване

- За да изключите уреда, натиснете и задръжте за 10 секунди бутона за включване/изключване **A**. Всички индикатори изгасват и уредът спира да работи след 15 секунди.
- За да включите отново уреда, натиснете и задръжте за 10 секунди бутона за включване/изключване **A**. Уредът започва да работи отново.
- За да изключите уреда от захранването, извадете щепсела от контакта.

Съвети

Съвети за съхранение на пресни храни в хладилника (само за режим на хладилник)

- Покривайте или увивайте храната, особено ако има силен аромат.
- Поставяйте храните така, че въздухът да може да циркулира свободно около тях.
- За най-добри резултати оставете достатъчно свободно пространство в хладилника, за да може въздухът да циркулира около пакетите. Освен това оставете и достатъчно място в предната част, за да може вратата да се затвори плътно.
- Не съхранявайте топли храни или изпаряващи се течности в хладилника.
- Месо (всички видове): увийте в подходяща опаковка и поставете на стъклената полица над чекмеджетата за зеленчуци. Съхранявайте месото най-много 1-2 дни.
- Готвени храни и студени ястия: покрийте и поставете на някоя от полиците.

- Плодове и зеленчуци: почистете старателно и поставете в чекмеджето за зеленчуци. Банани, картофи, лук и чесън не трябва да се поставят в хладилника, ако не са опаковани.
- Масло и сирене: поставете в специални плътно заварящи се съдове, увийте в алуминиево фолио или поставете в полиетиленови торбички, за да елиминирате достъпа до въздух доколкото е възможно.
- Бутилки: затворете с капачката и поставете на рафтовете на вратата.

Съвети за замразяване на пресни храни (само за режим на фризер)

- Максималното количество пресни храни, което може да бъде замразено за 24 часа, е указано на информационната табелка.
- Преди да поставите продукти в отделението след първото стартиране или след период, в който уредът не е бил използван, оставете

- уреда да работи поне 2 часа с настройка за пониска температура.
- Не допускайте прясна, незамразена храна да се допира до вече замразени хранителни продукти, за да избегнете повишаване на температурата им.
- Опаковайте храните, за да ги защитите от проникване на вода, влага и конденз. Така ще предотвратите разпространението на миризми в хладилника и ще осигурите по-добро съхранение на замразените храни.
- Храните с по-малко мазнини се съхраняват по-добре и по-дълго от мазните; солта намалява трайността на храната.

- Никога не поставяйте топли храни във фризера. Ако охлаждате храните преди замразяване, ще спестите енергия и ще увеличите полезния живот на уреда.
- Не замразявайте повторно частично размразени храни.
- **Забележка:** Никога не поставяйте бутилирана храна или напитки в отделението за замразена храна.
- За най-добри резултати оставете достатъчно свободно пространство в отделението за замразена храна, за да може въздухът да циркулира около пакетите. Освен това оставайте и достатъчно място в предната част, за да може вратата да се затвори плътно.

Монтаж

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Преди на инсталирате уреда, прочетете внимателно информацията за безопасност в Ръководството за безопасност и гаранция.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! За инсталация на уреда направете справка в отделните Инструкции за монтаж.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Фиксирайте уреда, както е указано в отделните Инструкции за монтаж, за да избегнете рисковете от нестабилно поставен уред.

Местоположение

Уредът трябва да бъде инсталиран в сухо помещение на закрито с добра вентилация. Не поставяйте уреда в близост до източници на топлина (напр. фурни, печки, радиатори, готварски печки или огнища) или на пряка слънчева светлина.

- ⓘ Ако имате някакви съмнения относно инсталацията, моля обърнете се към доставчика, нашия център за обслужване на клиенти или най-близкия упълномощен сервизен център.
- ⓘ Осигурете възможност за изключване на уреда от контакта. Затова контактът и щепселът трябва да бъдат лесно достъпни след инсталиране на уреда.

Контролен списък за проверка

Преди да използвате уреда, проверете контролния списък. Ако отговорът на някой от въпросите е „НЕ“, тогава изпълнете съответното действие. Не забравяйте да запишете серийния номер и номера на артикул на уреда и да прикрепите касовата бележка към тази страница.

Сериен номер (Ser. No.):

.....

Номер на артикул (Art. No.):

.....

Дата на покупка:

.....

Проверка	Ако отговорът е НЕ
Проверете дали уплътненията прилягат плътно по цялата обиколка, когато вратата е затворена.	Вижте инструкциите за монтаж - подравняване на вратата.
Проверете дали при отваряне и затваряне вратите не влизат в контакт с други части или мебели.	Вижте инструкциите за монтаж - подравняване на вратата.
Инсталирайте уреда като вграден.	За правилна инсталация следвайте инструкциите за монтаж.
След първата инсталация или след обръщане на посоката на вратите уредът трябва да се остави във вертикална позиция най-малко 4 часа, преди да бъде включен в електрическия контакт.	Изчакайте 4 часа, преди да включите уреда в електрическия контакт.

Почистване на уреда

Преди да използвате за първи път, почистете уреда, за да премахнете типичната миризма на нов продукт.

1. Уверете се, че уредът е изключен от електрическия контакт.
2. Почистете вътрешността с мека влажна кърпа.
3. Измийте вътрешните принадлежности с хладка вода и неутрален препарат, след това изплакнете обилно.

ВНИМАНИЕ!

Не използвайте абразивни продукти, препарати или разтворители на хлорна или киселинна основа.

- Не използвайте телени или абразивни гъби за почистване. Металните повърхности може да ръждясат.
- Никога не мийте принадлежностите в съдомиялна машина. Има вероятност да се деформират.

Електрическо свързване

⚠ ВНИМАНИЕ! Всички електрически работи при инсталация на уреда трябва да се извършват от квалифициран електротехник или компетентно лице.

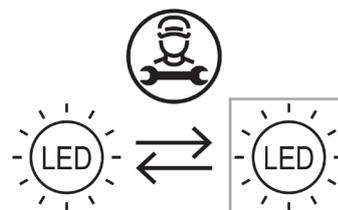
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Този уред трябва да е заземен. Неспазването на тези инструкции може да доведе до смърт, пожар или токов удар.

Производителят отхвърля всяка отговорност, ако тези мерки за безопасност не са спазени. Този уред е в съответствие с директивите на ЕИО.

Смяна на лампата

Уредът има LED лампа за осветяване на вътрешността.

Лампата може да се сменя само от упълномощен техник. Свържете се с упълномощен сервизен център. За по-бързо обслужване винаги можете да се обадите на телефона на съответния упълномощен сервизен център от списъка в края на тази брошура за безопасност и гаранция или в пълното Ръководство на потребителя.

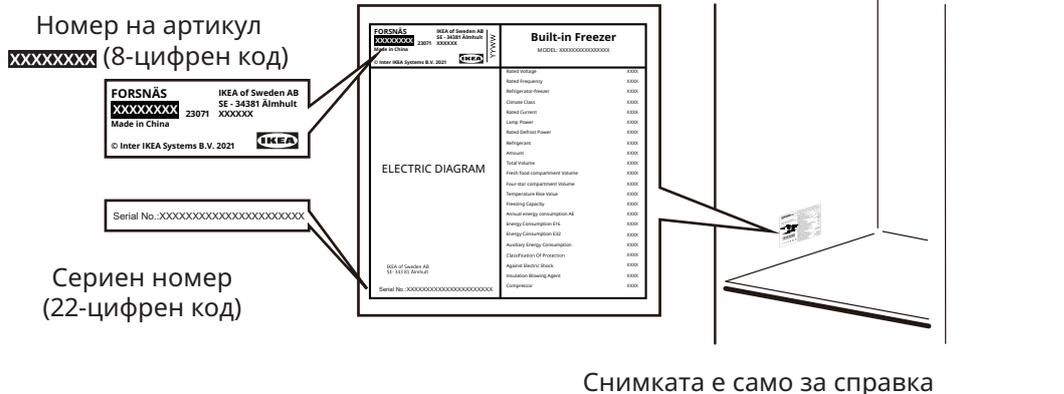


Техническа информация

Категория на продукта	
Тип продукт	Фризер/Хладилник
Тип инсталация	За вграждане
Размери на продукта	
Височина	1785 mm
Ширина	540 mm
Дълбочина	550 mm
Нетен обем	
Фризер/Хладилник	212,0 L
Система за размразяване	
Фризер/Хладилник	Автоматична
Други спецификации	
Звезден рейтинг	
Време за покачване на температурата	8 часа
Капацитет на замразяване	10 kg/24 ч
Консумация на електроенергия	189 kWh/год.
Ниво на шум	35 dB(A), Клас B
Енергиен клас	D
Номинално напрежение	220 - 240 V~
Номинална честота	50 Hz
Клас на енергийна ефективност на светлинния източник	F

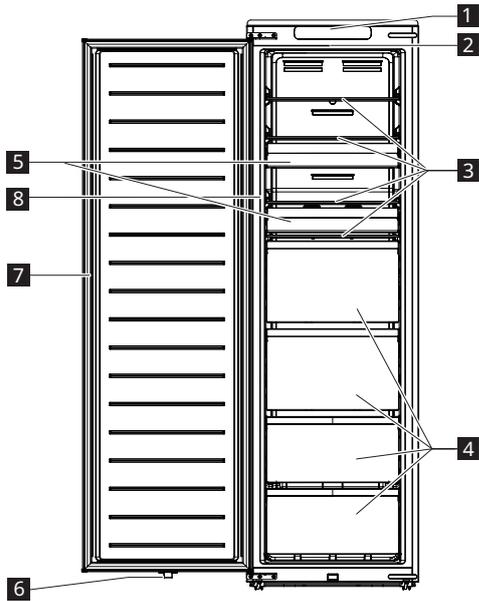
Забележка: Достъп до информация за продукта в базата данни с продукти можете да получите, като сканирате QR кода на етикета EPREL.

И Номерът на артикул и серийният номер се намират на информационната табелка на лявата вътрешна стена на уреда.



Descrierea produsului

Prezentarea produsului



- 1** Panou de comandă
- 2** Lumina LED
- 3** Rafturi de sticlă
- 4** Sertare
- 5** Cutii de depozitare
- 6** Întreprupător de lumină LED
- 7** Garnitură pentru ușă
- 8** Plăcuță cu date tehnice

Prima utilizare

Conectați aparatul la sursa de alimentare. Temperaturile ideale de păstrare a alimentelor sunt deja setate din fabrică (intermediare).

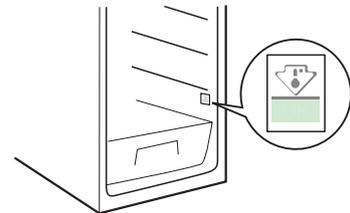
Poziționarea rafturilor în frigider nu are niciun impact asupra utilizării eficiente a energiei.

Important!

Acest aparat este vândut în Franța.

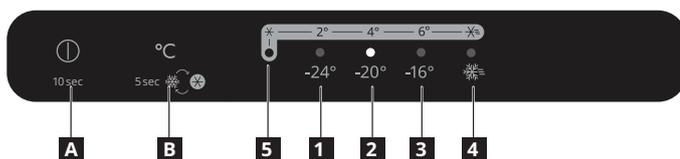
În conformitate cu reglementările în vigoare din această țară, acesta trebuie să fie prevăzut cu un dispozitiv special (vezi figura), plasat în compartimentul inferior al frigiderului, pentru a indica zona cea mai rece.

Observație: După ce este pornit, aparatul are nevoie de 4-5 ore pentru a atinge temperatura corectă pentru a stoca un volum tipic de alimente.



Funcționarea

Panou de comandă



- A** Butonul de alimentare
- B** Buton de setare a temperaturii
- 1** Indicator -24 °C (+2 °C)
- 2** Indicator -20 °C (+4 °C)
- 3** Indicator -16 °C (+6 °C)
- 4** Indicator mod Super
- 5** Indicator mod Frigider

Observații:

- Temperaturile negative sunt aplicabile atunci când aparatul este în modul congelator.
- Temperaturile pozitive din paranteze sunt aplicabile atunci când aparatul este în modul frigider.
- Nu folosiți obiecte ascuțite pentru a acționa panoul de control. Acestea pot zgâria sau deteriora panoul de comandă.

Pornirea

Atunci când conectați ștecherul de alimentare la o priză de curent, aparatul pornește și începe să funcționeze.

Afișaj

- După ce conectați aparatul la priză, acesta va emite un sunet și toți indicatorii se vor aprinde timp de 3 secunde. Apoi toți indicatorii se sting, cu excepția indicatorului -20 °C (+4 °C) **2** și aparatul începe să funcționeze în modul congelator.
- În cazul unei defecțiuni cunoscute, indicatorii corespunzători vor clipi.

Starea indicatorului	Defecțiune
Indicatorii -24 °C și -20 °C (1 și 2) clipeșc.	Eșecul senzorului de temperatură al compartimentului
Indicatorii -24 °C și modul super (1 și 4) clipeșc.	Eșecul senzorului de temperatură ambiantă
Indicatorii -24 °C și -16 °C (1 și 3) clipeșc.	Eșecul senzorului de temperatură de decongelare
Indicatorii -20 °C și modul super (2 și 4) clipeșc.	Eroare de comunicare

Observație: În cazul unei defecțiuni intermitente, vă rugăm să apelați la centrul de service.

Schimbarea modului de funcționare

- Puteți seta aparatul să funcționeze în modul frigider sau congelator prin intermediul panoului de control.
- Atunci când aparatul se află în modul congelator, indicatorul modului frigider **5** este stins. Atunci când aparatul se află în modul frigider, indicatorul modului frigider **5** se aprinde.
- Când aparatul este conectat la priză pentru prima dată, acesta intră în modul congelator. Păstrați-l în modul congelator sau setați-l în modul frigider, în funcție de necesități. După 30 de minute în modul selectat, se activează funcția de memorie. Dacă alimentarea cu energie electrică este întreruptă și apoi repornită, aparatul intră în ultimul mod de lucru setat.

Dacă alimentarea cu energie electrică este întreruptă înainte de 30 de minute într-un mod selectat, aparatul va reveni la modul de congelare implicit atunci când este pornit. Pentru a schimba modul de lucru, apăsați și mențineți apăsat butonul de setare a temperaturii **B** timp de 5 secunde.

Setarea temperaturii

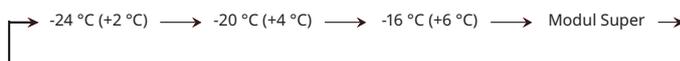
Temperatura recomandată pentru modul congelator: -20 °C (setare din fabrică)

Temperatura recomandată pentru modul frigider: +4 °C (setare din fabrică)

- Puteți seta temperatura compartimentului prin intermediul panoului de comandă.

- Atunci când aparatul este conectat pentru prima dată, acesta setează temperatura la -20 °C. Când conectați sau porniți din nou aparatul, acesta setează temperatura la ultima temperatură setată.

Pentru a seta temperatura, apăsați butonul de setare a temperaturii **B** o dată sau de mai multe ori până când se aprinde indicatorul pentru temperatura setată dorită clipește. Indicatorul va fi fix în 5 secunde, iar aparatul va funcționa în funcție de noua temperatură setată în 15 secunde.

**Sfaturi:**

- Cu cât temperatura setată este mai scăzută, cu atât mai mult timp puteți păstra în siguranță alimentele și cu atât mai multă energie electrică consumă aparatul.
- Cu cât temperatura setată este mai ridicată, cu atât alimentele depozitate se descompun mai repede și cu atât mai puțin curent electric consumă aparatul.

Mod super răcire (numai pentru modul frigider)

Observație: Funcția de super răcire este special concepută pentru a răci rapid alimentele nou introduse în compartimentul frigiderului. Dacă aveți o cantitate semnificativă de alimente calde, cum ar fi după cumpărături, se recomandă să activați funcția Super răcire. În acest fel, puteți asigura o răcire rapidă a produselor și puteți reduce creșterea temperaturii, prelungind astfel în mod eficient conservarea tuturor celorlalte alimente din interior.

- Pentru a pune aparatul în modul super răcire, apăsați butonul de setare a temperaturii **B** o dată sau de mai multe ori până când se aprinde indicatorul pentru modul super se aprinde. Aparatul intră în modul super în 15 secunde. Aparatul va ieși automat din modul super răcire după 6 ore. Pentru a ieși mai devreme din acest mod, apăsați butonul de setare a temperaturii **B**.

Modul super congelare (numai pentru modul congelator)

Observație: Funcția de super congelare este proiectată pentru a menține valoarea nutrițională a alimentelor în compartimentul de congelare. Poate congela alimentele în cel mai scurt timp. Dacă o mare cantitate de alimente este congelată odată sau alimentele trebuie să fie congelate rapid, este recomandat să porniți funcția de super congelare și să plasați alimentele în congelator. În acest moment, viteza de congelare din compartimentul congelatorului va fi mărită. În timp ce funcția este PORNITĂ, consumul de energie crește.

- Pentru a pune aparatul în modul super congelare, apăsați butonul de setare a temperaturii **B** o dată sau de mai multe ori până când se aprinde

indicatorul modului de super congelare. Aparatul intră în modul super în 15 secunde. Aparatul va ieși automat din modul de supraînghețare după 40 de ore. Pentru a ieși mai devreme din acest mod, apăsați butonul de setare a temperaturii **B**.

Alarmă la deschiderea ușii

- Dacă ușa frigiderului este ținută deschisă mai mult de 120 de secunde, alarma de deschidere a ușii se va declanșa.
- Pentru a opri alarma, închideți ușa deschisă sau apăsați butonul **A**.

Sugestii

Sfaturi pentru refrigerarea alimentelor proaspete (numai pentru modul frigider)

- Acoperiți sau înfășurați alimentele, în special dacă au un miros intens.
- Poziționați alimentele astfel încât aerul să poată circula liber în jurul lor.
- Pentru cea mai bună performanță, lăsați suficient spațiu în compartimentul frigiderului pentru ca aerul să circule în jurul ambalajelor. De asemenea, creați suficient spațiu în față, în așa fel încât ușa să se închidă ferm.
- Nu depozitați în frigider alimente calde sau lichide care se evaporă.
- Carne (toate tipurile): înfășurați-o într-un ambalaj adecvat și puneți-o pe raftul de sticlă deasupra sertarului de legume. Păstrați carnea timp de cel mult 1-2 zile.
- Alimente gătite și mâncăruri reci: acoperiți și plasați pe orice raft.
- Fructe și legume: spălați-le bine și puneți-le în sertarul pentru legume. Bananele, cartofii, ceapa și usturoiul nu trebuie păstrate la frigider dacă nu sunt ambalate.
- Unt și brânză: puneți-le într-un recipient etanș special sau înveliți-le într-o folie de aluminiu sau într-o pungă de polietilenă pentru a exclude cât mai mult aer posibil.
- Sticlele: se închid cu capace și se pun pe balcoanele ușilor.

Indicații pentru congelarea alimentelor proaspete (numai pentru modul congelator)

Oprirea

- Pentru a opri aparatul, apăsați și mențineți apăsat butonul de alimentare **A** timp de 10 secunde. Toate indicatoarele se sting și aparatul încetează să mai funcționeze în 15 secunde.
- Pentru a porni din nou aparatul, țineți apăsat butonul de alimentare **A** timp de 10 secunde. Aparatul își reia funcționarea.
- Pentru a deconecta aparatul de la sursa de alimentare, deconectați ștecherul de la priza de alimentare.

- Cantitatea de alimente proaspete care poate fi congelată în 24 de ore este indicată pe plăcuța de identificare.
- La prima pornire sau după o perioadă de neutilizare, înainte de a pune produsele în compartiment, lăsați aparatul să funcționeze cel puțin 2 ore pe setarea mai rece.
- Nu lăsați alimentele proaspete, necongelate, să atingă alimentele care sunt deja congelate, evitând astfel o creștere a temperaturii în acestea din urmă.
- Înfășurați alimentele pentru a le proteja de apă, umiditate sau condens; acest lucru va împiedica răspândirea mirosurilor în frigider, asigurând în același timp o mai bună păstrare a alimentelor congelate.
- Alimentele cu conținut scăzut de grăsime se pot congela mai bine și pe perioade mai lungi decât cele grase; sarea reduce durata de stocare a alimentelor congelate.
- Nu puneți niciodată alimente calde în congelator. Răcirea alimentelor fierbinți înainte de congelare economisește energie și prelungeste durata de viață a aparatului.
- Nu recongelați alimentele parțial decongelate.
- **Observație:** Nu introduceți niciodată alimente sau băuturi îmbuteliate în compartimentul pentru alimente congelate.
- Pentru cea mai bună performanță, lăsați suficient spațiu în compartimentul pentru alimente congelate pentru ca aerul să circule în jurul ambalajelor. De asemenea, creați suficient spațiu în față, în așa fel încât ușa să se închidă ferm.

Instalarea

⚠ AVERTIZARE! Înainte de a instala aparatul, citiți cu atenție informațiile de siguranță din broșura Siguranță și garanție.

⚠ AVERTIZARE! Urmați instrucțiunile de asamblare separate pentru a instala aparatul dvs.

⚠ AVERTIZARE! Fixați aparatul în conformitate cu instrucțiunile de asamblare separate pentru a evita riscul de instabilitate a aparatului.

Locul de instalare

Acest aparat trebuie instalat într-un loc uscat și bine ventilat în interior. Nu instalați aparatul în apropierea surselor de căldură (de exemplu, cuptoare, sobe, radiatoare, aragazuri și plite) sau într-un loc expus la lumina directă a soarelui.

- ⓘ În cazul în care aveți îndoieli cu privire la instalare, vă rugăm să vă adresați vânzătorului, serviciului nostru pentru clienți sau celui mai apropiat centru de service autorizat.
- ⓘ Trebuie să fie posibilă deconectarea aparatului de la rețeaua de alimentare cu energie electrică. Prin urmare, fișa trebuie să fie ușor accesibilă după instalare.

Lista de verificare a inspecției

Vă rugăm să urmați lista de verificare a inspecției înainte de a utiliza aparatul. Dacă orice răspuns este „NU”, urmați acțiunea relevantă. Nu uitați să notați numărul de serie al produsului și numărul de articol, după caz, și să atașați chitanța la această pagină.

Numărul de serie al produsului (Nr. Ser.):

.....

Număr articol produs (Nr. art.):

.....

Data achiziției:

.....

A se verifica	Dacă răspunsul este NU
Asigurați-vă că garnitura de etanșare se etanșează în jurul ușii atunci când fiecare ușă este închisă.	Consultați instrucțiunile de asamblare - alinierea ușii.
Verificați dacă nu se produce nicio coliziune între piese și mobilier în timpul deschiderii și închiderii ușilor.	Consultați instrucțiunile de asamblare - alinierea ușii.
Instalați aparatul ca aparat încorporabil.	Urmați instrucțiunile de asamblare pentru o instalare corectă.
Asigurați-vă că, la prima instalare sau după inversarea ușilor, aparatul stă în poziție verticală timp de cel puțin 4 ore înainte de a fi conectat la sursa de alimentare.	Așteptați 4 ore înainte de a conecta aparatul la sursa de alimentare electrică.

Curățarea aparatului

Înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată, curățați aparatul pentru a elimina mirosul tipic al unui produs nou.

1. Asigurați-vă că aparatul este deconectat de la sursa de alimentare.
2. Ștergeți interiorul cu o cârpă moale, umezită.
3. Spălați accesoriile interne cu apă caldă și săpun neutru, apoi uscați-le bine.

ATENȚIE!

Nu utilizați agenți de curățare sau solvenți abrazivi, clorurați sau acizi.

- Nu folosiți bureți abrazivi sau de curățare. Suprafețele metalice se pot coroda.
- Nu curățați niciodată accesoriile în mașina de spălat vase. Acestea se pot deforma.

Conectarea electrică

⚠ ATENȚIE! Orice lucrare electrică necesară pentru instalarea acestui aparat trebuie efectuată de un electrician calificat sau de o persoană competentă.

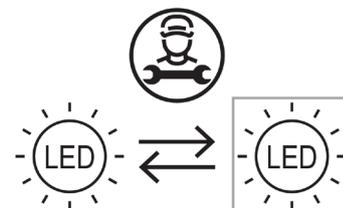
⚠ AVERTIZARE! Acest aparat trebuie să fie împământat. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate avea ca rezultat decesul, incendii sau electrocutarea.

Producătorul își declină orice răspundere în cazul în care aceste măsuri de siguranță nu sunt respectate. Acest dispozitiv este în conformitate cu Directivele CEE.

Înlocuirea iluminării

Aparatul este echipat cu un LED pentru iluminatul interior.

Numai un tehnician autorizat are permisiunea de a înlocui dispozitivul de iluminare. Contactați Centrul de service autorizat. Pentru un service mai rapid, consultați întotdeauna lista completă a centrelor de service autorizate, aflată la sfârșitul secțiunii Siguranță și garanție sau MU complet și apelați numerele de telefon corespunzătoare.

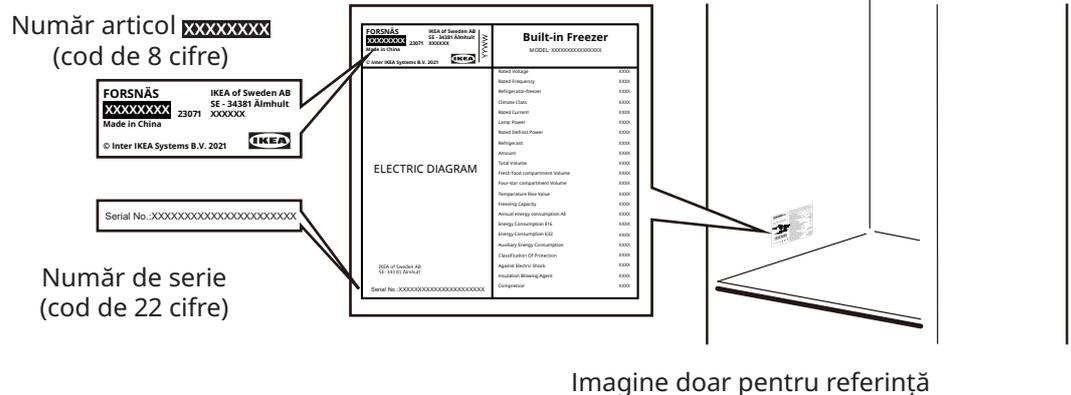


Informații tehnice

Categoria produsului	
Tip de produs	Congelator/Frigider
Tip de instalare	Integrată
Dimensiunile produsului	
Înălțime	1785 mm
Lățime	540 mm
Adâncime	550 mm
Volum net	
Congelator/frigider	212,0 L
Sistemul de dezghețare	
Congelator/frigider	Auto
Alte specificații	
Clasificare cu stele	
Timp de creștere a temperaturii	8 ore
Capacitate de congelare	10 kg/24 h
Consum de energie	189 kWh/an
Nivel acustic	35 dB(A), clasa B
Clasa de energie	D
Tensiune nominală	220 - 240 V~
Frecvență nominală	50 Hz
Sursa de lumină din clasa de eficiență energetică	F

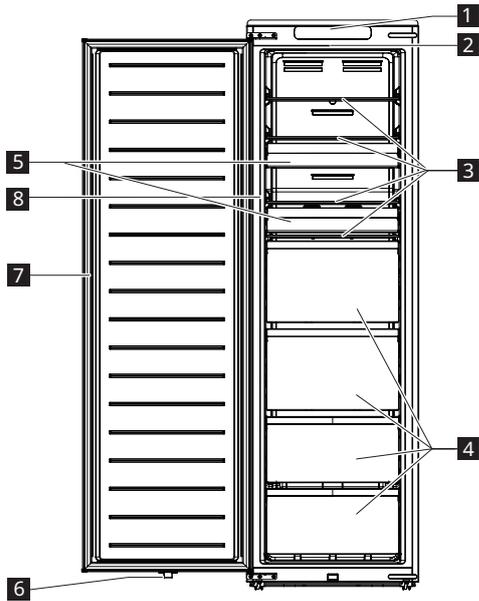
Observație: Informațiile despre produs din baza de date a produsului pot fi accesate prin scanarea codului QR de pe eticheta EPREL.

i Numărul articolului și numărul de serie sunt situate pe plăcuța nominală din partea stângă internă a aparatului.



Termékleírás

A készülék áttekintése



- 1** Kezelőpanel
- 2** LED-lámpa
- 3** Üvegpolcok
- 4** Fiókok
- 5** Tárolódobozok
- 6** LED-lámpa kapcsolója
- 7** Ajtó tömítés
- 8** Adattábla

Első használatba vétel

Csatlakoztassa a készüléket a konnektorhoz. Az ideális ételkészlet-hőmérsékletek gyárilag már be vannak állítva (közepesre).

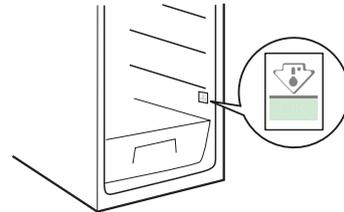
A polcok elhelyezkedése a hűtőben nincs hatással az energiafelhasználás hatékonyságára.

Fontos!

Ezt a készüléket Franciaországban árusítjuk.

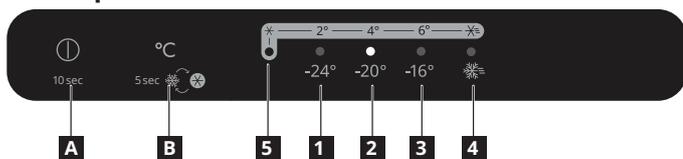
Az ebben az országban érvényes előírások szerint a hűtőszekrény alsó rekeszében el kell helyezni egy speciális eszközt (lásd az ábrát), amely jelzi a leghidegebb zónát.

Megjegyzés: Bekapcsolás után a készülék 4-5 óra múlva éri el a tipikus ételmennyiség tárolásához szükséges hőmérsékletet.



Kezelés

Kezelőpanel



A Bekapcsológomb

B Hőmérséklet-beállító gomb

1 -24°C (+2°C) jelző

2 -20°C (+4°C) jelző

3 -16°C (+6°C) jelző

4 Gyors mód jelzése

5 Hűtő mód jelzése

Megjegyzések:

- A negatív hőmérsékletek fagyasztó módban érvényesek.
- A zárójelben szereplő pozitív hőmérsékletek hűtő módban érvényesek.
- Ne használjon éles tárgyakat a kezelőpanel működtetéséhez. Ezek megkarcolhatják vagy károsíthatják a kezelőpanelt.

Bekapcsolás

Amikor bedugja a csatlakozót a konnektorba, a készülék bekapcsol és működni kezd.

Kijelző

- Miután bedugta a készüléket a konnektorba, az hangjelzést ad, és a jelzőfények 3 másodpercre felgyulladnak. Ezután minden jelzőfény kialszik, kivéve a -20 °C-os (+4 °C-os) jelzőfényt **2**, és a készülék fagyasztó módba vált.
- Ha ismert hiba történik, a megfelelő jelzőfény villog.

Jelzőfény	Hiba
A -24°C-os és -20°C-os jelzőfény (1 és 2) villog.	A készülék hőmérséklet-érzékelője meghibásodott
A -24°C és a gyors mód jelzőfénye (1 és 4) villog.	A külső hőmérséklet-érzékelője meghibásodott
A -24°C-os és -16°C-os jelzőfény (1 és 3) villog.	A leolvasztás hőmérséklet-érzékelője meghibásodott
A -20°C és a gyors mód jelzőfénye (2 és 4) villog.	Kommunikációs hiba villog.

Megjegyzés: Ha valamelyik jelzés villog, hívja a szervizet.

Az üzemmód megváltoztatása

- A kezelőpanelen kiválaszthatja, hogy a készülék hűtő vagy fagyasztó üzemmódban működjön-e.
- Ha a készülék fagyasztó módban működik, a hűtő mód kijelzője **5** nem világít. Ha a készülék hűtő módban működik, a hűtő mód kijelzője **5** felgyullad.
- Amikor a készüléket első alkalommal bedugja a konnektorba, az fagyasztó üzemmódba lép. Hagyja fagyasztó módban vagy állítsa be hűtő módra igény szerint. Miután a készülék 30 percig a kiválasztott üzemmódban működik, aktiválódik a memória. Ha megszűnik az áramellátás, majd ismét bekapcsolja a készüléket, az a legutóbb beállított üzemmódba lép. Ha egy kiválasztott üzemmódban 30 percen belül szűnik meg az áramellátás, a készülék az alapértelmezett fagyasztó módba lép a bekapcsoláskor. Az üzemmód megváltoztatásához tartsa lenyomva a **B** hőmérséklet-beállító gombot 5 másodpercig.

A hőmérséklet beállítása

A fagyasztó mód ajánlott hőmérséklete: -20°C (gyári beállítás)

A hűtő mód ajánlott hőmérséklete: +4°C (gyári beállítás)

- A készülék hőmérsékletét a kezelőpanelen állíthatja be.
- Amikor a készüléket első alkalommal bedugja a konnektorba, a beállított hőmérséklet -20°C lesz. Ha újra bedugja vagy bekapcsolja a készüléket, akkor a legutóbb beállított hőmérséklet lesz érvényben.

A hőmérséklet beállításához nyomja meg egyszer vagy többször az **B** hőmérséklet-beállító gombot, amíg a kívánt hőmérséklet jelzőfénye villogni nem kezd. A jelzőfény 5 másodperc múlva folyamatosan kezd világítani, a készülék pedig 15 másodperc múlva a beállított új hőmérsékleten kezd működni.

→ -24°C (+2°C) → -20°C (+4°C) → -16°C (+6°C) → Gyors mód →

Tippek:

- Minél alacsonyabb a beállított hőmérséklet, annál hosszabb ideig tárolható biztonságosan az élelmiszer, és annál több áramot fogyaszt a készülék.
- Minél magasabb a beállított hőmérséklet, annál hamarabb romlanak meg a tárolt ételek, és annál kevesebb áramot fogyaszt a készülék.

Gyorshűtés mód (csak hűtő módban)

Megjegyzés: A Gyorshűtés funkciót arra tervezték, hogy a hűtőtérbe újonnan behelyezett ételt gyorsan lehűtse. Ha nagy mennyiségű meleg élelmiszert

szeretne behelyezni (pl. bevásárlás után), javasoljuk, hogy kapcsolja be a Gyorshűtés funkciót. Így gyorsan lehűtheti a termékeket és csökkentheti a hőmérséklet-emelkedést, így hatékonyan meghosszabbíthatja a behelyezett többi élelmiszer megőrzési idejét.

- A gyorshűtés mód bekapcsolásához nyomja meg egyszer vagy többször a **B** hőmérséklet-beállító gombot, amíg a gyors mód jelzőfénye ki nem gyullad. A készülék 15 másodperc múlva gyors módba lép. A készülék 6 óra múlva automatikusan kilép a gyorshűtés módból. Ha hamarabb szeretne kilépni ebből a módból, nyomja meg a **B** hőmérséklet-beállító gombot.

Gyorsfagyasztás mód (csak fagyasztó módban)

Megjegyzés: A szuperfagyasztás funkció megtartja a fagyasztótérbe helyezett élelmiszer tápértékét. A lehető legrövidebb idő alatt lefagyasztja az élelmiszert. Ha egyszerre nagy mennyiségű élelmiszert kell lefagyasztani, vagy az élelmiszert gyorsan kell lefagyasztani, akkor az élelmiszer behelyezése előtt javasoljuk a szuperfagyasztás bekapcsolását. Ekkor a fagyasztótér fagyasztási sebessége megnő. A funkció bekapcsolt (ON) állapotában az energiafogyasztás megnő.

- A gyorsfagyasztás mód bekapcsolásához nyomja meg egyszer vagy többször a **B** hőmérséklet-beállító gombot, amíg a gyorsfagyasztás jelzőfénye ki nem gyullad. A készülék 15 másodperc múlva gyors módba lép. A készülék 40 óra múlva automatikusan kilép a gyorsfagyasztás módból. Ha hamarabb szeretne kilépni ebből a módból, nyomja meg a **B** hőmérséklet-beállító gombot.

Ajtónyitási riasztás

- Ha a hűtőszekrény ajtaja 120 másodpercnél hosszabb ideig nyitva van, megszólal az ajtónyitási riasztás.
- A riasztás kikapcsolásához csukja be az ajtót, vagy nyomja meg a **A** gombot.

Kikapcsolás

- A készülék kikapcsolásához tartsa nyomva az **A** bekapcsológombot 10 másodpercig. Minden jelzőfény kialszik, és a készülék 15 másodperc múlva leáll.
- A készülék bekapcsolásához tartsa nyomva az **A** bekapcsológombot 10 másodpercig. A készülék újra működésbe lép.
- A készülék hálózati csatlakozóját válassza le a hálózati feszültségről.

Tippek

Tanácsok friss élelmiszer hűtéséhez (csak hűtő módban)

- Fedje le, vagy csomagolja be az élelmiszert, különösen, ha erős illata van.
- Az élelmiszert úgy helyezze el, hogy a levegő szabadon keringhessen körülötte.
- A legjobb teljesítmény érdekében a hűtőtérben hagyjon elegendő helyet ahhoz, hogy a levegő jól áramolhasson az élelmiszercsomagok között. A készülék elejében is hagyjon elég helyet, hogy az ajtó szorosan bezáródhasson.
- Ne tároljon meleg ételt vagy párolgó folyadékokat a hűtőszekrényben.
- Hús (minden típus): megfelelően csomagolja be, és helyezze a zöldségtároló feletti üvegpolcra. A húst legfeljebb 1-2 napig tárolja.
- Főtt étel és hideg étel: fedje le, és helyezze bármelyik polcra.
- Gyümölcs és zöldség: alaposan tisztítsa meg, és tegye a zöldségtárolóba. Banánt, burgonyát, hagymát és fokhagymát csak csomagolva tároljon a hűtőszekrényben.
- Vaj és sajt: tegye speciális, légzáró dobozba, vagy csomagolja alufóliába vagy műanyagfóliába úgy, hogy a lehető legtöbb levegőt kizárja.
- Palackok: zárja le kupakkal, és tegye az ajtórekeszekbe.

Tanácsok friss élelmiszer fagyasztásához (csak fagyasztó módban)

- A 24 óra alatt lefagyasztható friss étel mennyisége a típus táblán van feltüntetve.
- A készülék első, vagy hosszabb szünet utáni újbóli bekapcsolásakor az üres hűtőszekrényt legalább 2 óráig üzemeltesse alacsonyabb hőmérséklet-beállítással.
- Ügyeljen rá, hogy a friss, még nem lefagyasztott ételek ne érintkezzenek a már lefagyasztottakkal, így azokat ne melegíthessék fel.
- Csomagolja be az ételt, hogy megvédje a víztől, párától és kondenzációtól. Ezzel megakadályozza a szagok terjedését a hűtőben, és biztosítja a fagyasztott étel megfelelő tárolását.
- A sovány hús jobban és tovább tárolható, mint a zsíros. A só csökkenti az ételek eltarthatóságát.
- Soha ne tegyen meleg ételt a fagyasztóba. A forró étel fagyasztás előtti lehűtése energiát takarít meg, és növeli a készülék élettartamát.
- A félig kiolvadt ételt ne fagyassza újra.
- **Megjegyzés:** Palackozott élelmiszert vagy italt ne tegyen a fagyasztórekeszbe.
- A legjobb teljesítmény érdekében a fagyasztórekeszben hagyjon elegendő helyet ahhoz, hogy a levegő jól áramolhasson az élelmiszercsomagok között. A készülék elejében is hagyjon elég helyet, hogy az ajtó szorosan bezáródhasson.

Üzembe helyezés

⚠ FIGYELMEZTETÉS! A készülék telepítése előtt olvassa el figyelmesen a Biztonsági és jótállási füzet biztonsági információit.

⚠ FIGYELMEZTETÉS! A készülék telepítése során kövesse a különálló Szerelési útmutató előírásait.

⚠ FIGYELMEZTETÉS! A készülék stabilitásának érdekében rögzítse azt a különálló Szerelési útmutató utasításai szerint.

Hely

Ezt a készüléket száraz, jól szellőző beltéri helyiségbe kell telepíteni. Ne telepítse a készüléket hőforrások (pl. tűzhelyek, kályhák, radiátorok és sütők) közelébe, vagy olyan helyre, ahol közvetlen napsugárzásnak van kitéve.

- ⓘ Ha a telepítéssel kapcsolatban bármilyen kétsége van, forduljon a gyártóhoz, a vevőszolgálatunkhoz, vagy a legközelebbi hivatalos szervizközpontoz.
- ⓘ A készüléket úgy kell telepíteni, hogy az az áramforrásról bármikor leválasztható legyen. Ezért a csatlakozódugónak a telepítés után könnyen elérhetőnek kell lennie.

Vizsgálati ellenőrző lista

A készülék használata előtt végezze el a vizsgálati ellenőrző lista lépéseit. Ha bármelyik kérdésre NEM a válasz, kövesse a megfelelő utasításokat. Ne feledje feljegyezni a termék sorozatszámát és cikkszámát, és a blokkot csatolja ehhez az oldalhoz.

Termék sorozatszáma (Ser. No.):

.....

Termék cikkszáma (Art. No.):

.....

Vásárlás dátuma:

.....

Ellenőrizze	Ha a válasz NEM
Ellenőrizze a tömítéseket az ajtók körül az ajtók zárt állapotában.	Lásd az ajtók beállítását az összeszerelési utasításokban.
Ellenőrizze, hogy az ajtók kinyitásokor azok nem ütköznek-e más bútorokba vagy alkatrészekbe.	Lásd az ajtók beállítását az összeszerelési utasításokban.
A készülék beépített készülékként van telepítve.	Kövesse az szerelési utasításokat a megfelelő telepítéshez.

Ellenőrizze	Ha a válasz NEM
Az első telepítés vagy az ajtók megfordítása után hagyja a készüléket függőleges helyzetben állni legalább 4 órán át, mielőtt az áramforráshoz csatlakoztatja.	Várjon legalább 4 órát, mielőtt a készüléket a hálózati feszültségre csatlakoztatja.

A készülék tisztítása

Az első használat előtt tisztítsa meg a készüléket, hogy eltávozzon az új termékekre jellemző szag.

- Húzza ki a készülék csatlakozóját a konnektorból.
- Tisztítsa meg a készülék belsejét egy puha, enyhén benedvesített ruhával.
- Mossa le a belső tartozékokat langyos vízzel és semleges tisztítószerrel, majd szárítsa meg őket alaposan.

VIGYÁZAT!

Ne használjon súroló hatású, klóros vagy savas tisztítószereket vagy oldatokat.

- Ne használjon dörzsölő vagy súroló szivacsokat. A fémfelület korrodálódhat.
- A tartozékokat soha ne tisztítsa mosogatógépben. Eldeformálódhatnak.

Elektromos csatlakoztatás

⚠ VIGYÁZAT! A készülék telepítéséhez szükséges minden elektromos munkát csak képzett elektromos szakember vagy hozzáértő személy végezhet.

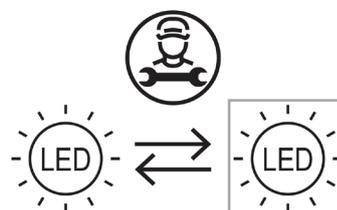
⚠ FIGYELMEZTETÉS! A készüléket földelni kell. Ha eltér ezektől az utasításoktól, az halált, tüzet, vagy áramütést okozhat.

A gyártó a biztonsági előírások be nem tartása esetén semmiféle felelősséget sem vállal. Ez a készülék megfelel az E.E.C. irányelveknek.

Az égő cseréje

A készülékben a belsejét megvilágító LED-lámpa található.

A világítótestet csak képezett szakember cserélheti ki. Vegye fel a kapcsolatot a helyi hivatalos szakszervizzel. A szolgáltatás gyorsítása érdekében minden esetben tájékozódjon a Biztonság és garancia fejezet vagy a teljes felhasználói útmutató végén szereplő Hivatalos szervizközpontok listájából, és hívja a megfelelő telefonszámokat.

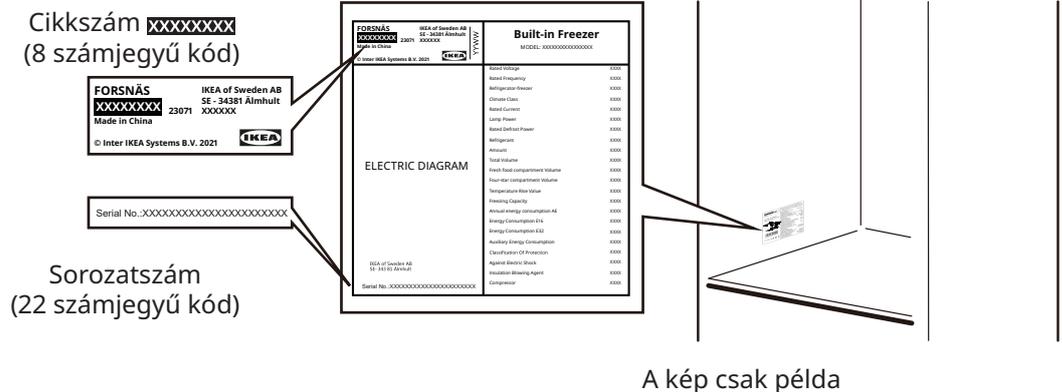


Műszaki adatok

Termékkategória	
Termék típusa	Fagyasztó/Hűtőszekrény
Felállítás típusa	Beépített
Termékméret	
Magasság	1785 mm
Szélesség	540 mm
Mélység	550 mm
Nettó térfogat	
Fagyasztó/Hűtő	212,0 l
Leolvasztórendszer	
Fagyasztó/Hűtő	Automatikus
Egyéb műszaki adatok	
Besorolás	
Hőmérséklet-emelkedési idő	8 óra
Fagyasztási kapacitás	10 kg / 24 óra
Energiafogyasztás	189 kWh/év
Zajszint	35 dB(A), B osztály
Energiaosztály	D
Névleges feszültség	220 - 240 V~
Névleges frekvencia	50 Hz
Fényforrás energiahatékonysági osztálya	F

Megjegyzés: A termékkel kapcsolatos információk a termékadatbázisban található, melyet az EPREL címkén található QR-kód beolvasásával érhet el.

i A cikkszám és a sorozatszám a készülék belsejében, a bal oldalon rögzített típustáblán található.



A teljes verzió letöltéséhez keresse fel a www.ikea.com weboldalt

